

VARIETES / LA SEMAINE

# Le grand rendez-vous

par Christiane BERTHIAUME

Dans le domaine des variétés, l'événement le plus marquant cette semaine est ce super spectacle qui aura lieu demain soir à l'autostade.

Sans en faire partie officiellement, ce spectacle est un prélude aux Fêtes de la Saint-Jean.

N'eût été l'insistance du comité des Fêtes de la Saint-Jean, ce show comprenant 24 vedettes aurait eu lieu samedi (depuis quelques jours seulement, l'affiche publicitaire est justifiée de dire: "plus de 22 artistes sur scène", puisque l'ajout de Richard Huet et du groupe Octobre porte le total à 24). Le comité des Fêtes ayant demandé à Yvan Dufresne (producteur de "Québec en fête") de ne pas faire concurrence au feu d'artifice de samedi, le spectacle a été placé la veille, vendredi soir.

"Bien que notre spectacle entre

dans le cadre des festivités de la Saint-Jean dans l'esprit des gens, nous ne sommes pas sur les listes officielles, explique Yvan Dufresne. Et c'est dommage!

"Nous avons monté ce super-show dans la même optique et pour les mêmes raisons que celui de l'an dernier. En 72, nous avions organisé une tournée de spectacles dans la province, dont l'apothéose eut lieu sur les Plaines d'Abraham, à Québec, le 24 juin.

"En novembre dernier, lorsqu'il fut question de reprendre l'expérience, nous avons repensé la formule et notre idée première fut de présenter le même spectacle au Centre Paul-Sauvé de Montréal et au Colisée de Québec.

"Au début de l'année, Paul-Emile Beaulne (président de CKAC) s'est intéressé au projet et nous avons décidé d'insérer notre spectacle à

l'intérieur des fêtes du 50e anniversaire de CKAC"

Mais soit à titre de revanche ou pas (c'est ce qu'Yvan Dufresne ne spécifie pas), demain soir il y aura un feu d'artifice à l'autostade. Il clôturera le spectacle. Pendant l'heure précédant le début de la présentation (soit de 19 h. à 20 h.), 50 coups de canon (approximativement un à la minute) seront tirés!

Tout ce qui s'appelle "vedette québécoise" sera présent demain soir à Terre des hommes, de Félix Leclerc à Charlebois en passant par Renée Claude, Georges Dor, Steve Fiset (qui chantera les chansons qu'il avait annoncées à "Poèmes et chants de la résistance 3" et qu'il n'a jamais interprétées: celles dont les textes sont signés Pierre Bourgault), Pauline Julien (hier soir, elle donnait un spectacle au Théâtre de la Ville à Paris: elle rentre aujourd'hui), Gilles Vali-

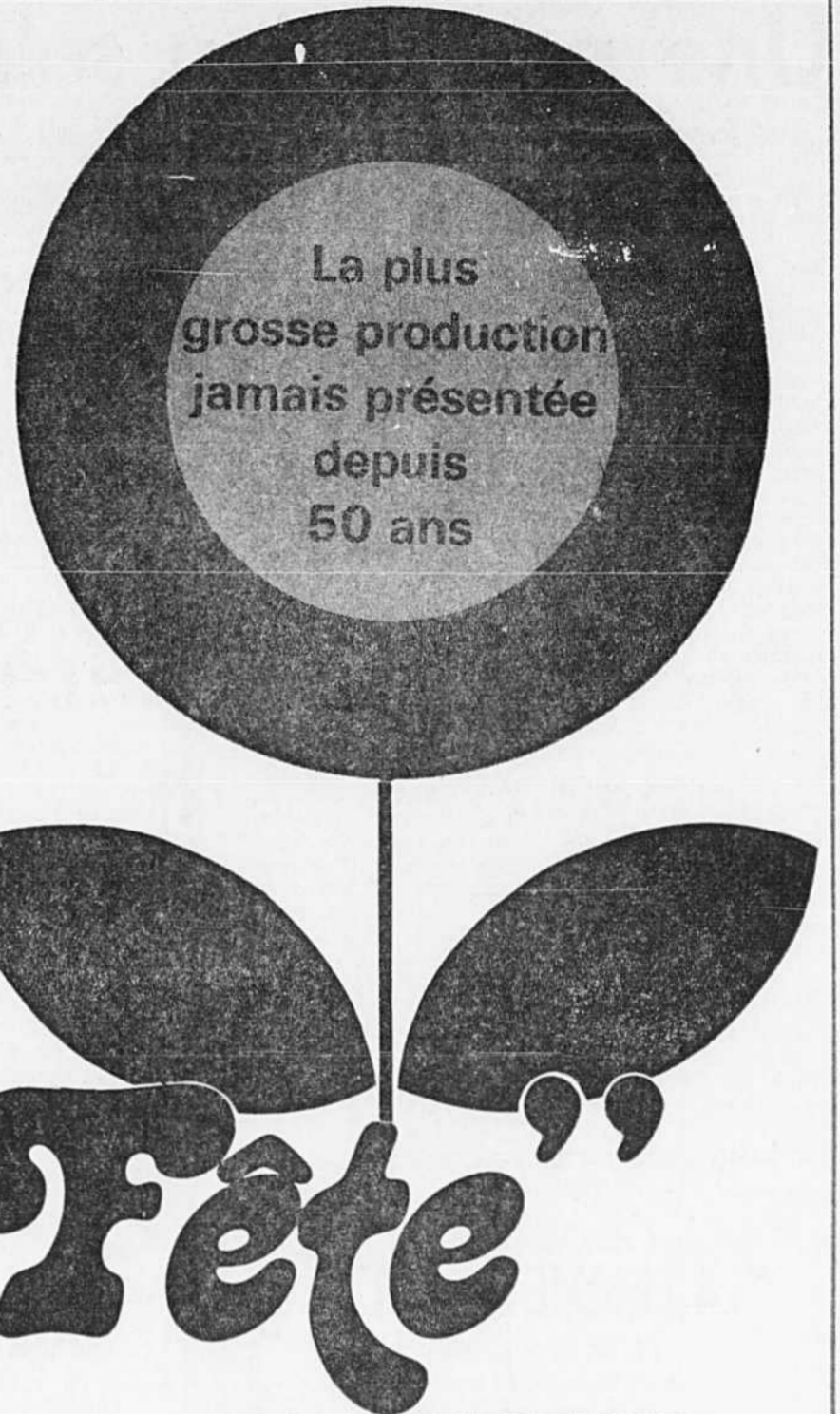
quette, Gilles Vigneault, etc... 24 en tout!

Chacun devant interpréter de 3 à 4 chansons, le spectacle qui s'ouvre à 20h. doit normalement se terminer à 1h. du matin.

Pour que le spectacle roule sans interruption, on a prévu deux scènes dans le parterre de l'autostade. Pendant qu'un tour de chant se déroulera sur une scène, on préparera sur l'autre le spectacle suivant.

Tex ouvrira et Pauline Julien clôturera ce "Québec en fête" de CKAC... et, malgré lui, de la Saint-Jean!

S'il pleut demain soir, le spectacle sera remis à samedi. S'il continuait à pleuvoir, le spectacle sera de nouveau remis à dimanche soir. Et si dimanche il pleuvait toujours... le spectacle sera alors définitivement annulé. St-Alcide, priez pour nous!



# "Québec en Fête"

## Chaussez vos bottes western...

Entre une mini-botte en cire et "Le grand festival western" quel lien feriez-vous?

Le premier est un cadeau que remettent neuf "flammes" (le pendant estival des duchesses du carnaval de Québec) du désormais célèbre Festival western de Saint-Tite. Le second, une version métamorphosée des défunts "Musicorama" des Productions mutuelles.

Le fait est qu'à la fin de la saison, le second se joindra au premier dans une grande fête.

**Le western de Mutuelles et celui de Saint-Tite**

De l'Abitibi à Sept-Îles, "Le grand festival western" (titre du spectacle) parcourra la province d'une frontière à l'autre en visitant 31 villes du 27 juillet au 26 août.

Paul Brunel, Marcel Martel, Ti-Blanc Richard, Monsieur Pointu, Marie King, le père Gédéon, la famille Rousseau et peut-être Diane Dufresne feront partie de ce spectacle.

Et "Le grand festival western" a choisi de passer dans des villes

aux moments propices. Entre autres, il sera à Alyn à la traversée du lac St-Jean, à Trois-Rivières au cours de l'exposition régionale, à Edmunston à l'ouverture du tournoi inter-provincial du baseball, etc... C'est une des raisons pour lesquelles "Le grand festival western" se retrouvera à St-Tite au moment des fêtes western de cette ville qui auront lieu du 7 au 16 septembre.

Quant à l'autre raison: il s'agit du dénouement d'un concours.

En effet, dans chacune des trente et une villes visitées, un chanteur, un amateur sera choisi. Le 13 septembre, le meilleur d'entre eux sera désigné au cours d'un gala à Saint-Tite.

Le 15 septembre, "Le grand festival western" donnera son dernier spectacle à St-Tite.

Mais au festival de Saint-Tite, il n'y aura pas que ces deux spectacles.

Pendant plus d'une semaine, la ville baignera dans une fête qui l'an dernier a donné des preuves de sa popularité. La population est de 5,000 habitants. A la parade

(dont tous les chars allégoriques sont munis d'une traction... animale), des dizaines de milliers de personnes y assisteront.

Il y aura le bal des flammes, un mariage western en costumes d'époque, un mini-rodéo, un grand rodéo, etc...

Le Festival western de Saint-Tite existe depuis 6 ans. Il est né du fait qu'on a voulu créer autour de l'industrie première de la ville un événement unique. Cette industrie est le cuir. Saint-Tite compte une importante manufacture de bottes de cow-boy!

## La Butte chantera

Les vacanciers auront le choix entre deux boîtes à chansons au cours des mois chauds.

La semaine dernière, nous donnions ici même l'horaire d'été du Patriote de Ste-Agathe.

A Val-David, la Butte à Mathieu ne reste pas non plus inactive.

Pendant longtemps, cette boîte a présenté des spectacles de Raymond Lévesque, Raymond et quelques comédiens présentaient deux

spectacles différents au cours de la saison. Souvenez-vous.

Plus récemment, la Butte à Mathieu s'est remise à l'heure de la chanson.

Cette année, sa saison s'ouvre le 28 juin avec Emmanuelle qui présentera son tour de chant jusqu'au 4 juillet. Ensuite passeront quelques jours à la Butte à Mathieu: Clémence Desrochers (du 5 juillet au 11), Jacques Michel (du 12 au 18 juillet), Claude Landré (du 19 juillet au 1er août), les Jérolas (du 2 août au 8), Renée Claude (du 9 août au 15), Pauline Julien (du 16 août au 22) et Yvon Deschamps (du 23 août au 3 septembre).

**Ce week-end à la Butte**

Comme tous les ans, la Butte à Mathieu fête la Saint-Jean. Les festivités à Val-David dureront deux jours: samedi et dimanche.

C'est une fête à laquelle participeront le frère Jérôme, peintre bien connu, Gagnon et son violon, Mme Victoire Goulet et son accordéon, et Claude Landré.

Entre mille et une activités, il y aura un encan chinois.

En fêtant la Saint-Jean, la Butte à Mathieu fait d'une pierre deux coups, puisque ces journées marqueront l'ouverture de la saison d'été de la Butte.

- Robert CHARLEBOIS
- Renée CLAUDE
- Georges DOR
- Claude LÉVEILLÉE
- Raymond LÉVESQUE
- Jacques MICHEL
- Daniel PILON
- Jacques PROULX
- Marie-Claire SÉGUIN
- Richard SÉGUIN
- Gilles VALIQUETTE
- Gilles VIGNEAULT
- Jean DUCEPPE
- Steve FISET
- Louise FORESTIER
- André GAGNON
- Claude GAUTHIER
- Pauline JULIEN
- Willie LAMOTHE
- Félix LECLERC
- Tex LECOR
- Pierre LÉTOURNEAU



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Marie-Claire Seguin et Patsy Gallant, Denise Chassé et Claude Robert du groupe Paradox, Ann-Marie Gomez (animatrice des soirées) et Catherine Blanche présenteront à tour de rôle un spectacle au cours de la "Semaine de la chanson et de la poésie du Québec" à Toulon.

## A Toulon-le-Québécois

La réputation de Toulon veut que ce soit une ville française sévère et difficile quand il s'agit de spectacle.

Châteauevallon, situé dans la région de Toulon, possède un Centre culturel particulier. Il s'agit d'une part des ruines d'un théâtre en plein air. Et d'autre part, ce centre culturel français n'accueille que des étrangers: les Festival international de jazz, la semaine du théâtre suisse, etc...

C'est pour cette raison qu'il y aura les 4, 5, 6 et 7 juillet une "Semaine de la chanson et de la poésie du Québec" à Châteauevallon

(titre pompeux quand on songe à ceux qui iront là-bas).

Il ne s'agit ni d'un concours, ni d'un festival, mais d'une série de spectacles que présenteront Patsy Gallant, Les Seguin, Catherine Blanche et Paradox (un nouveau groupe) dans le cadre de cette semaine qui ne dure que quatre jours pour la première année mais qui, au cours des cinq années qui vont suivre, durera normalement sept jours.

Ce projet a été mis sur pied en un mois et constitue autant une aventure pour les organisateurs que pour les artistes qui y participent.

Comme il s'agit d'une première, les compagnies de disques se sont jointes à Claude Girardin (le producteur), les premières payant les frais de transport des artistes invités et le dernier le logement et les frais de séjour.

Les artistes, eux, ne sont pas payés. Patsy Gallant profite de ses vacances en Espagne pour les interrompre pendant quelques jours et, de toute façon, les Seguin doivent aller à Paris.

Le récital unique de chacun des participants sera retransmis par Radio Monte-Carlo et Europe no 1. L'ORTF (3e chaîne) va également en faire une émission de télévision.

# THÉÂTRE

## Une production solide au Festival Shaw

de notre envoyé spécial

Niagara-on-the-Lake — "On ne peut jamais dire". Au départ, ce devait être la soirée des critiques, hier, au Festival Shaw qui entre cette année dans sa douzième saison et qui étrenne un nouveau théâtre de \$3 millions. Par un concours de circonstances qu'il serait trop long d'expliquer, ça été une première pas comme les autres, les comédiens chargés de jouer "You Never Can Tell", l'une des comédies de George Bernard Shaw que l'on joue le plus souvent, ayant à passer un double examen: devant le corps des critiques professionnels et devant le premier ministre Trudeau et le premier ministre de l'Inde madame Indira Gandhi et leur suite.

Inutile de dire que des mesures de sécurité importantes avaient été prises à l'occasion de cette visite dans la petite ville de la péninsule du Niagara ou en plus de rendre un culte à Bernard Shaw, on cultive la vigne à pleins champs.

D'ailleurs, à la fin de la représentation, les directeurs du Festival Shaw

ont profité de l'occasion pour remercier officiellement le gouvernement fédéral qui a accordé une subvention spéciale de un demi million de dollars pour la construction du nouveau théâtre de 800 places, bâti en face du Fort George.

Un cérémonial semblable avait eu lieu la semaine dernière lors de la visite du premier ministre de l'Ontario, M. William Davis. Le gouvernement de l'Ontario a octroyé également une somme de \$500,000 pour la construction de l'édifice.

Le théâtre de George Bernard Shaw a quelque chose d'agaçant et de fascinant à la fois: agaçant en ce que l'on sent toujours le moraliste, le défenseur de thèses et le précheur derrière à peu près toutes les comédies, fascinant dans la mesure où l'on peut encore s'étonner aujourd'hui de voir comment les pièces de Shaw finissent pas passer la rampe, en dépit de leurs défauts de construction, de leur verbosité et quelquefois de leur prétention et de leur complaisance.

L'humour de Shaw, cette

éclatante facilité avec laquelle il retourne les mots, les combine et les agence pour en tirer ses célèbres paradoxes, occupe une place importante dans la résistance interne du produit. Mais il y a plus. Le deuxième grand atout de Shaw, c'est d'avoir imaginé des personnages si bien typés, si bien contrastés qu'ils défient le temps et paraissent toujours vivants ou d'actualité, tellement ils ont été saisis sur le vif.

Au niveau du message proprement dit, "You Never Can Tell" reflète évidemment les problèmes d'une époque et les préoccupations de Shaw. Cette époque est celle des suffragettes et des premières tentatives du mouvement pour l'émancipation de la femme. Et à cet égard, plusieurs des propos tenus par l'un ou l'autre des personnages de "You Never Can Tell", notamment sur la condition féminine, sur l'approche scientifique et froide des relations entre les deux sexes et sur l'éducation des enfants ne sonnent pas trop faux. Ils sonnent même assez justes dans certains cas, quand on re-

garde l'évolution du monde contemporain, dont une partie de la jeunesse a décroché en faveur d'un retour à la nature.

### Personnages hors série

Mais ce qui fait l'originalité de "You Never Can Tell", laquelle reste malgré tout une comédie à thèse, ce sont les trois ou quatre personnages hors série que Shaw y a introduit: je pense à Dorothy et Philip, les deux enfants espérilles qui grandissent en toute liberté comme de la mauvaise graine (les rôles sont magnifiquement interprétés par Wenna Shaw et Peter Blais), je pense également au maître d'hôtel serviable et raisonnable qui a non seulement du gros bon sens mais encore de l'observation et de la répartie (le rôle est tenu ici par le comédien britannique Stanley Holloway qui en profite pour faire un numéro personnel que, semble-t-il, le public du Festival Shaw apprécie beaucoup et qui, à mon humble avis, frôle le gros cabotage, et finalement, je songe au rôle de Valentine, le dentiste sans clientèle qui devient au premier coup d'oeil éperdument amoureux de

Gloria, la soeur de Philip et de Dorothy.

C'est Paxton Whitehead, le directeur artistique du Festival, qui défend le rôle, et il le fait avec une maîtrise extraordinaire et un sens des nuances qui est à peu près sans défaut. La scène de la déclaration d'amour — celle où Shaw voudrait que pour être à la mode du jour on assimile l'amour à la biologie — est un petit bijou de finesse, comme celle d'ailleurs où il s'explique avec sa future belle-mère.

"You Never Can Tell" raconte, rappelons-le, en plus de la rencontre entre le dentiste et Gloria, les retrouvailles involontaires après dix-huit ans de séparation des parents de Philip, Dorothy et Gloria. Le tout se déroule en Angleterre dans une station de villégiature.

### Une production solide

Dans le reste de la distribution, qui, de toute évidence a été soigneusement choisie, il convient de signaler l'excellente tenue de Mary Savidge et de Norman Welsh dans les rôles de la mère et du père ainsi que celle de Patricia Cage qui semble un peu tendue mais con-

naît quand même de bons moments.

Compte tenu des conditions particulièrement stressantes qui ont entouré cette représentation doublement officielle, il est clair que la production est bien placée et que le mouvement de la pièce est à peu près impeccable, sauf peut-être pour le premier acte qui traîne en longueur. Mais c'est un défaut dont j'hésite à faire porter la responsabilité au metteur en scène, la construction des pièces de Shaw n'étant pas toujours des modèles de logique, de rigueur et d'équilibre. De toutes façons, la mise en scène d'Edward Gilbert est dans l'ensemble claire et précise et elle excelle plus particulièrement à extraire l'humour "sournois" que recèle souvent le texte.

Quant aux décors de Maurice Strike, ils rappellent en les dépassant certains autres décors fabriqués au Festival Shaw. Les costumes d'Hilary Corbett sont en tous points remarquables.

En somme, une production solide interprétée par une équipe en très bonne forme, un spectacle qui a de la vie et qui se tient.

### CHANGEMENTS CHANGEMENTS CHANGEMENTS

La liste ci-dessous ne comprend que les changements à l'horaire décidés par les stations émettrices depuis la parution du dernier Télé-Press, le magazine que LA PRESSE inclut chaque samedi dans ses éditions. En conservant ce magazine très complet, vous pourrez facilement suivre vos émissions préférées.

## tele presse au jour le jour

- 6:00 **3** The Explorers — "Death on Matandu" Apostolou, Letteris Vournas et Anna Veneti.
- 7:10 **10** Madame est servie Invités: Gilles Provost, du Devoir, Jacques Côté, directeur de la division du Québec pour Pétrofina Canada Ltée, Claude Bédard, vendeur, B.P., Philippe Edmonston, de l'Association pour la protection des automobilistes et Lionel Couture, de l'Association des vendeurs d'essence.
- 7:30 **3** Recovery & Splash-down-SkyLab **5** News Special Amerrissage de la capsule Apollo ramenant les trois astronautes du laboratoire orbital "SkyLab".
- 8:30 **10** Ligne ouverte Invité: Gérard Boivin, peintre.
- 9:00 **10** Découvertes du 10 Invités: Annie Jacques, Martine Carle, Suzanne Stevens.
- 9:30 **2 9 11** Consommateurs avertis. "Profil d'un consommateur"
- 9:30 **2 9 11** Consommateurs avertis. "Profil d'un consommateur"
- 12:36 **2** Ciné-4 Amok \* 1/2 Grec. 1964. Drame de D. Dimopoulos avec Zetta
- 4:30 **10** Aventures "Le Roi du racket" \* 1/2 Am. 1955. Drame policier de M. Shane avec Anthony Queen, Tarley Ranger et Anne Bancroft.

### CHANGEMENTS CHANGEMENTS CHANGEMENTS

## tele presse

vous dit d'avance ce qui va se passer à la télévision. TÉLÉ-PRESSE tous les samedis dans

la presse

Premier Festival international 1973 "LA FEMME et le FILM"

19, 20, 21 et 22 juin de 13 heures à 24 heures

Films et vidéos réalisés par des femmes

Tables-rondes:

- 21 juin, à 19 heures, avec des comédiennes.

PROGRAMME

- 13h LA VIE RÉVÉE de Mirale Dansereau, Canada 1971
- 15h THE BLUE LIGHT de Kent Riefenstahl, Allemagne
- 19h LES CRÉATURES d'Agnes Varda, France 1966
- 21h L'ARCHE (Jauva) de Shu Shuen, Chine 1968

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE 1700 Saint-Denis

VIDÉOGRAPHE 1604 Saint-Denis

THÉÂTRE Le théâtre d'été "Sun Valley"

PRÉSENTÉ À PARTIR DU 23 JUIN 1973 EN GRANDE PREMIÈRE CANADIENNE-FRANÇAISE

HENRI NORBERT MADELINE SICOTTE DIANE ARCAD

QUAND LE CHAT N'EST PAS LÀ...

COMÉDIE (légal de rire) de Paul Vandenberghe

avec LOUIS LALANDE SUZELLE COLLETTE

musique originale GINETTE BELLA-VANCE.

Reservations et renseignements: SAINTÉ-ADELE: 229-3511 — MONTREAL: 861-4801

mardi — mercredi — jeudi à 21 h

SAMEDI DEUX REPRÉSENTATIONS à 20 h et 22h30

TOUS LES DIMANCHES REPRÉSENTATIONS à 8 h, p.m. (20 hres)

CONDITIONS SPÉCIALES POUR GROUPES ET ÉTUDIANTS.

LE JARDIN DES ÉTOILES PRÉSENTE

CHASE

Le groupe de jazz/rock le plus populaire du monde

DURANT UNE SEMAINE "GET IT ON" du 22 au 28 juin

2 spectacles chaque soir: 8 p.m. et 11 p.m.

Entrée: \$2.50 et \$3.50

Billets en vente: A & Records, rue Ste Catherine et Guy

Montreal Trust, P.V.M. Théâtre Piccadilly, 5025, rue Sherbrooke ouest

À la porte du jardin des étoiles, à l'heure de spectacle.

Pour renseignements: 739-3381

COBA présente JON SANDS

FINALISTE "BEAT" de G.B. — SPECTACLE ET DANSE à l'Université Sir George Williams

1455, boul. De Maisonneuve ouest — 7e étage

SAMEDI 23 JUIN — de 9 p.m. à 3 a.m.

MUSIQUE PAR LE TRINIDAD PLAY BOYS STEEL BAND et LES EXOTICS

Renseignements: 931-2739 ENTRÉE: \$4.00 (à la porte) \$3.50 (billets achetés d'avance)

(Spectacle filmé par Cable TV)

la butte

SAM. et DIM. 23 et 24 juin SAM. 9 et 11 h. DIM. à 9 h. p.m.

CLAUDE LANDRÉ

LA BUTTE à MATHIEU VAL DAVID - Tél. 819-322-2248

PLANETARIUM DOW

radio-telescope du pi au télescope 2 MAI ou 24 JUIN

DERNIÈRE SEMAINE

de Michel Tremblay HOSANNA mise en scène André Brassard

avec Jean Archambault Gilles Renaud

Tous les soirs à 20h 30. Relâche le lundi. Samedi 19h 30 et 22h 30.

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS 100 EST. AVENUE DES PINS - 845-7277

UNE PRODUCTION DES ENTREPRISES GESSER

Pour la 1ère fois depuis 3 ans!

La Compagnie Nationale de Danse du Canada

40 danseurs, chanteurs et musiciens

feu follet

21, 22, 23, 24 juin à 8 h, 30 mat. dim. 24 juin à 2 h, 30

\$2.50, 3.50, 4.50, 5.50

escompte pour groupes: 1/2 \$ 6.77

Billets en vente chez Sauvé Frères rue Saint-Hubert, aux Galeries d'Anjou, au Centre Laval et au Montreal Trust P.V.M.

SALLE WILFRID-PELLETIER PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél. 842-2112

SAIDYE BRONFMAN CENTRE OF THE YMWHA 5170, CH. DE LA CÔTE SAINTÉ-CATHERINE TEL. 737-6551

FILIPINIANA '73 Spectacle de danse présenté par le Dance Theatre des Philippines le 19 JUIN 1973 à 20h30 Adultes... \$2.00 - Étudiants... \$1.00

THE BLACK EXPERIENCE Représentation dramatique et dansante réalisée par le Negro Community Centre le 21 juin 1973 à 20 h 30 Adultes... \$2.00 - Étudiants... \$1.00

Informations: téléphoner 739-2301 Billets disponibles également aux bureaux TRS de réservation — Simpson's — Montreal Trust — Miracle Mart

Faites comme Louis XIV, dînez au Trianon

Plats de gourmets et vins de grands crus vous sont servis dans une atmosphère digne des jardins de Versailles. Danse et variétés. Réservations: 342-2262

SKYLINE 6600, Côte de Liesse Vaste stationnement gratuit.

SKYLINE HOTELS The Canadian Chain - La Chaîne Canadienne

Westwood Westwood, sept jeunes dynamiques qui sont déjà des vétérans du spectacle. Ils chantent, dansent et jouent avec un ensemble remarquable...et, pour le plaisir de la danse, le trio Cerberus.

Le Portage Hotel Bonaventure c'est toujours un "happening"

HOTELS WESTERN INTERNATIONAL Vos hôtes en voyage

CKAC-TÉLÉMÉDIA et H.Y.D. présentent "Québec en Fête"

La plus grosse production jamais présentée depuis 50 ans

22 JUIN — AUTOSTADE — 20:00 heures

Billets en vente: BILLET: \$3.00

ED ARCHAMBAULT INC. 500 est. rue Ste-Catherine MONTREAL TRUST Place Ville Marie

L'ALTERNATIF 1887, St-Denis - Les Galeries d'Anjou SAUVÉ & FRÈRES 6554, St-Hubert

Centre commercial Level Les Galeries d'Anjou A & A 1821 ouest, Ste-Catherine

LES GRANDS SPECTACLES CCA 1973-74

POUR LA 31e SAISON, CCA A CHOISI POUR VOUS DES SPECTACLES COMME VOUS LES AIMEZ HÂTEZ-VOUS DE FAIRE VOTRE CHOIX ET ÉCONOMISEZ 15%

(minimum 8 spectacles - première seul, et dates suivies d'un astérisque\*)

Vous payez le plein prix si vous achetez moins de 8 spectacles.

Centre Sportif de l'Université de Montréal CHOEUR DE L'ARMÉE ROUGE 5-6-7-8 sept. (8:30 p.m.) \$8, \$7, \$6, \$4; Mat. dim. 9e sept. (2:30 p.m.) \$7, \$6, \$5, \$3.

Wilfrid-Pelletier - 8:30 p.m. (ou tel qu'indiqué) CHOEUR BAYER (160 chanteurs avec arch. symph.) lun. 1er oct. \$8, \$7, \$6, \$4, \$3, \$2; ORCHESTRE VIENNOIS JOHANN STRAUSS 2 programmes différents: jeu. 25 oct. et lun. 29e oct. \$8, \$7, \$6, \$4, \$3, \$2; PHILARMONIQUE DE LENINGRAD mar. 27 nov. (soliste Slobodan) mer. 28e nov. (soliste Spivakov) \$8, \$7, \$6, \$4, \$3, \$2; BALLETS SIBERIENS KRASNOIARSK (75 danseurs) jeu. ven. 13-14 déc. (8:30 p.m.) - sam. 15 déc. (6:00 & 9:30 p.m.) \$8, \$7, \$6, \$4, \$3, \$2; PETITS CHANTEURS DE VIENNE dim. 31 mars (8:00 p.m.) \$7, \$6, \$5, \$4, \$3; FESTA BRAZIL lun., mar., mer. 1-2-3 avril \$7, \$6, \$5, \$4, \$3; ÉTOILES DU BOLSHOI 17 ou 23 juin \$12, \$10, \$7, \$5, \$4.

Théâtre Maisonneuve - 2:30 p.m. VLADIMIR SPIVAKOV (violoniste) dim. 9 déc. \$7, \$6, \$4, \$3, \$2; DAVID OISTRACH (violoniste) dim. 24 fév. \$9, \$7, \$6, \$4; MARINA MDIVANI (pianiste) dim. 17 mars \$7, \$6, \$4, \$3, \$2.

Théâtre Maisonneuve - 8:30 p.m. - \$7, \$6, \$4, \$3, \$2 ENSEMBLE NATIONAL DU PAKISTAN ven., sam., dim. 9-10-11 nov.; MARIO ESCUDERO (guitariste flamenco) lun. 19 nov.; ALEXANDRE SLOBODYANIK (pianiste) lun. 17 déc.; COMPAGNIE DE DANSE ELO POMARE ven., sam., dim. 11-12-13 janv.; THÉÂTRE NOIR DE PRAGUE 22 ou 27 janv.; MAREK JABLONSKI (pianiste) lun. 4 fév.; DANSEURS DE LA CÔTE D'IVOIRE lun., mar., mer. 11-12-13 fév.

Théâtre Port-Royal - 8:30 p.m. - \$7, \$5, \$4 ENSEMBLE TZIGANE ZAMFIR DE ROUMANIE 3 ou 8 déc.; YASS HAKOSHIMA (mime japonais) dim. 17 mars.

Commandes postales avec enveloppe retour affranchie - chèque - mandat - CHARGEX Canadian Concerts & Artists Inc., 1822 ouest, rue Sherbrooke.

Félicitations à Radio Shack à l'occasion de l'ouverture de leurs 10ième, 11ième et 12ième magasins dans la région de Montréal et pour l'agrandissement de leur magasin de Pointe-Claire.

Yervant LTÉE. TAPIS D'ORIENT ET BROADLOOM est très heureux d'avoir été désigné pour la fourniture et la pose des attrayants et très résistants CARRÉS DE TAPIS heuga interchangeables pour harmonisation des couleurs à tous les magasins

Gérant de district: Lucien Lama

# Radio Shack®

Annonce une autre

# GRANDE OUVERTURE!

Exploitez un magasin Radio Shack selon notre programme de gérance avec intérêt.

Pour renseignements, venez à notre magasin, rue Stanley et boul. de Maisonneuve, vendredi ou samedi. Un directeur sera à votre disposition pour répondre à toutes questions.

OCCASION D'AFFAIRES EXCEPTIONNELLE

## Radio Shack

### SIGNIFIE:

- 1 GRAND CHOIX DE MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ
- 2 NOTRE MARCHANDISE DE MARQUE REALISTIC À DES PRIX "REALISTIC"
- 3 DES VENDEURS COURTOIS POUR VOUS AIDER
- 4 ENTRETIEN POUR NOS MARCHANDISES
- 5 VÉRIFICATION DES TUBES DANS TOUS NOS MAGASINS; NOS TUBES GARANTIS À VIE
- 6 SÉRIE COMPLÈTE POUR VOS BESOINS "SONORES"
- 7 CLUB D'UNE PILE PAR MOIS GRATIS

CHEZ RADIO SHACK, MAGASINEZ EN TOUTE CONFIANCE

## REALISTIC®

**SPÉCIAL D'OUVERTURE**  
APPORTEZ TOUT WALKIE-TALKIE, RADIO OU LAMPE DE POCHE ET NOUS REMPLACERONS LES PILES **SANS FRAIS**  
"AA", "C", "D", 9 volts  
(POUR TOUTE PERSONNE DE 16 ANS ET PLUS!)

### GRATIS

PASSEZ PRENDRE VOTRE NOUVEAU CATALOGUE 73. DISPONIBLE DANS TOUS NOS MAGASINS

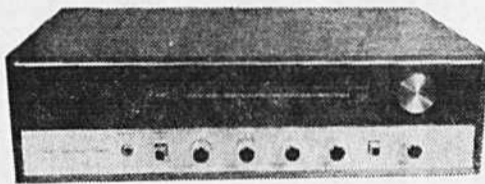


## Radio Shack

A DIVISION OF TANDY LEATHER CO. OF CANADA LIMITED  
UNE DIVISION DE TANDY LEATHER CO. DU CANADA LIMITEE

RABAIS \$34<sup>45</sup>

31-2044



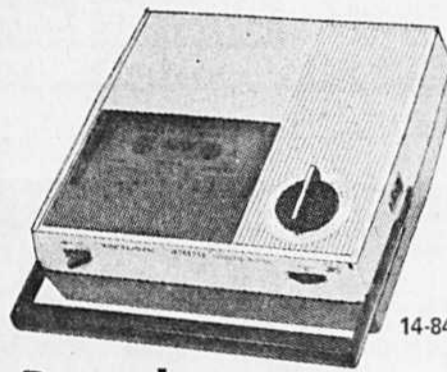
Récepteur stéréo AM/FM 19 watts

Rég. 129.95

MAINTENANT 95<sup>50</sup>

Realistic STA-14. Récepteur idéal pour commencer un système stéréo. Modèle avantageux pour réception FM stéréo fidèle; large bande AM; 19 watts de puissance. Circuit CAF contre la dérive sur postes FM faibles. Entrée et sortie pour magnétophone. Antennes AM/FM incorporées. Commandes pratiques. Boîtier noyer. Indicateur AM/FM D'Arsonval.

RABAIS \$6<sup>00</sup>



14-846

Reproducteur à cassette

MAINTENANT 21<sup>95</sup>

Rég. 27.95

CTP-2. Reproducteur à cassette idéal pour étudiants et voyageurs. Joue toute cassette pré-enregistrées avec tonalité de qualité excellente. Bouton éjecteur de cassette, circuit 'solid-state', boîtier très résistant, couvercle à cassette transparent, poignée. 2 1/4 x 7 x 8". Piles et écouteur.

RABAIS 80¢

44-840



Cartouche 8 pistes

Rég. 2.49

MAINTENANT 1<sup>69</sup>

Cartouche vierge 8 pistes. Enregistrez vos propres cartouches stéréo 8 pistes et EPARGNEZ—jouez-les sur votre reproducteur de maison ou d'auto. Avec lubrifiant réducteur de friction pour passer dans le mécanisme librement et réduire l'usure de tête. Enduit oxyde uniforme.

RABAIS \$30<sup>45</sup>

12-1469



Système stéréo Modulaire AM/FM

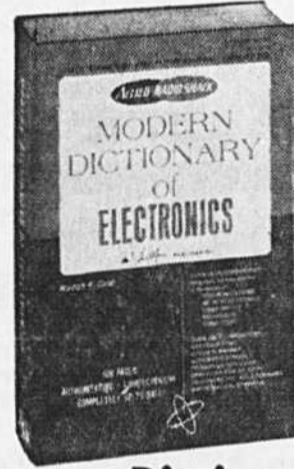
Rég. 129.95

ICI RIEN QUE 99<sup>50</sup>

Le grand rendement et le bas prix en font une très belle offre. Le modulaire vous donne 18 watts de puissance, environ le double des autres modèles de ce prix. Circuit 'solid-state'. 16 1/2 x 8-5/8 x 4". Chaque enceinte, 8 1/4 x 8-5/8 x 10-5/8". Réhausse le décor de toute pièce.

RABAIS \$5<sup>00</sup>

Rég. 7.95



Dictionnaire électronique moderne

ICI RIEN QUE 2<sup>95</sup>

68-1015

608 pages, 450 illustrations, 16,000 définitions entièrement contenues dans un livre unique. Un ouvrage d'autorité, à jour, nécessaire pour ceux qui s'intéressent à l'électronique. Une excellente addition à votre bibliothèque.

RABAIS \$6<sup>00</sup>

Rég. 19.95



Walkie-Talkie

ICI RIEN QUE 13<sup>95</sup>

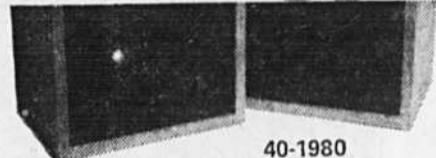
Chac.

21-121

TRC-3. Emetteur-récepteur à bas prix mais vraiment fiable. Fabrication compacte et robuste. Modèle idéal pour scouts, sportifs. Circuit 'solid-state'. Au complet avec cristaux émission-réception canal 11. Pas besoin de permis. Achetez-en 2 à ce bas prix de vente.

RABAIS \$69<sup>50</sup>

40-1980



Haut-parleurs acoustiques

ICI 2 pour 69<sup>50</sup>

Rég. 69.50 chac.

Woofer 8" et tweeter 2" large gamme, à suspension acoustique. Assez puissants pour écoute plein volume des hautes, mais assez sensible pour les basses les plus douces. Réponse 30-20,000 Hz. Raccord par jack phono ou vis. Noyer huilé. 17 1/4 x 8 1/4 x 11 1/4". Portent la GARANTIE CINQ ANS de Radio Shack. Modèle MC-1000.

RABAIS \$4<sup>00</sup>

Rég. 7.95

ICI RIEN QUE 3<sup>95</sup>

12-166



Flavoradios Jolies radios AM aux belles couleurs vives

Attrayante radio de poche 'solid-state', idéale pour les jeunes difficiles à plaire. Modèle décoratif en 6 couleurs différentes, de forme moderne mince. Va dans la poche ou le sac. Avec écouteur et pile 9 volts.

RABAIS \$3<sup>96</sup> \$5<sup>07</sup>

Rég. 12.95

Rég. 19.95



DESKUBES

Duo agréable n'importe où!

MODÈLE AM MODÈLE FM

8<sup>99</sup>

12-175

14<sup>88</sup>

12-174

Cubes 3" uniques en simipalissandre avec barre pratique marche/arrêt. Accessoire d'appoint idéal pour bureau ou fumoir. Ces élégantes radios ajoutent au décor de toute pièce. Modèle FM à antenne télescopique.

- 2107, rue Lapierre, Ville LaSalle, 363-3284
- 2675, ch. Chambly, 670-6280
- 5940, boul. des Grandes-Prairies, Saint-Leonard, 321-4673
- 185 - 195, boul. Hymus, Pointe-Claire, 695-1835
- 196, boul. d'Anjou, Châteauguay, 691-5430
- 1970, boul. Saint-Martin, Iaval, 336-4561
- 3505, boul. Taschereau, Saint-Hubert, 676-6612

- 279, boul. Sauvé, Saint-Eustache, 473-8021
- 6700, Côte-des-Neiges, Plaza Côte-des-Neiges, 733-5782
- 6290 - 6300, rue Saint-Hubert, Montréal, 276-9233
- Le Bazar Shopping Centre, 3712, Côte Vertu, Saint-Laurent, Québec, 332-0707
- 1140 ouest, boul. de Maisonneuve, Montréal, Québec, 282-1133



je veux mon enfant!

**la maison sous les arbres**

711 FAYE DUNAWAY FRANK LANGELLA Couleur

**Mayerling**

COMMENÇANT DEMAIN!

VENDOME LE CINEMA DE LA PLACE VICTORIA

BLANCHES OU NOIRES

QUI IMPORTE TOUTES RECLAMATIONS DE L'ACTION!

**Angels Wild women**

Deux films COULEUR

**Après-Ski**

en version ANGLAISE

DÈS DEMAIN!

59, STE-CATHERINE E 268-5513 St-LAURENT

6e SEMAINE 14 ans

**Le lien**

UN FILM DE INGMAR BERGMAN

2e FILM GENEVIÈVE BUJOLD "LES TROYENNES"

KATHARINE HEPBURN IRENE PAPAS VANESSA REDGRAVE

7 apt 3180 Balançer 722-0302

SALE RESHAIR

3e MOIS

le grand blond avec une chaussure noire

PIERRE RICHARD MIREKLE DANG

POUR TOUS

6e MOIS

un film de Luis Buñuel

LE CHARME DISCRET DE LA BOURGEOISIE

le PARISIEN AIR Climatisé

400 Ste Cath. 851-2837

12.00 3.15 6.35 9.50

14 ANS

8 SEM

VOYEZ... les cinq doigts d'acier!

**le DESPOTE CRUEL**

COULEUR

2e FILM (Séquelement au PARISIEN) 3 films Nus sur l'île ROBINSON

MIDI-MINUIT PIGALLE

4442 St-Denis 842-8264

12.45 3.40 6.35 9.00 10.00 12.50 3.45 6.40 9.10

18 ANS Adultes

6 SEM

Le plus nouveau métier au monde!

**SALONS de MASSAGE**

LISA BLOUZE COULEUR

LES JEUX DE L'AMOUR CHEZ LES JEUNES FILLES

Maintenant Berri vous fera PLEURER de RIRE!

18 ANS Adultes

**SEX SHOP**

VERSAILLES: 2e film "NE VOUS DÉLIVREZ PAS DU MAL"

PARC: 2e film "UNE CHUTE DE REIN QUI VAUT DE L'OR"

VERSAILLES: Dernier jour "LE BOXEUR CHINOIS" (14 ans)

VERSAILLES 7265 SHERBROOKE + 352-4020

PARC-Verdun 7284 TIGHE 718-2189

On a dit que le BLOB avait été tue au Texas... mais OÙ EST LA VÉRITÉ!

POUR TOUS

Entretiens du MONTREAL STAR le 29 mai

Mme Harris trouve un mystérieux "blob" dans son jardin

Reuter DALLAS: Mme Harris a découvert le "blob" un matin, en regardant à sa fenêtre.

le 30 mai

Les scientifiques arrivent trop tard! Le Blob de Dallas se racornit et meurt.

Reuter DALLAS "Il s'est racroquevillé, s'est desséché et est mort!", déclare Mme Harris.

**BEWARE! THE BLOB**

Version originale avec Steve McQueen

DES DEMAIN!

IMPERIAL 1430 BERRY 288-7102

LAVAL Centre d'ACHATS LAVAL 688-8700

DORVAL 260 Dorval Ave. 631-9377

GREENFIELD Pk. Pl. Greenfield Park 671-6129

DOLLARD Drive-In Trans. Canada west (exit 25)

**CINEMAS UNIS**

SALLES CLIMATISÉES POUR VOTRE CONFORT!

VERSION FRANÇAISE

**SCORPIO**

RIVOLI 6906 ST. DENIS 277-4129

BURT LANCASTER ALAIN DELON

REPRÉSENTATION COMPLÈTE À 12.55, 2.55, 4.17, 6.55, 8.00 p.m.

**CABARET**

Adieu Berlin

GRAMADA 4355 STE-CATHERINE E. 255-2428

"LES BIDASSES EN FOLIE"

2e FILM en couleur

Sur semaine dès 7.15 p.m.

Alain Delon EST **THE GODSON**

LOEW'S 954 STE-CATHERINE O. 866-5851

"LE SAMOURAI"

Horaires: 11, 1, 3.5, 7 et 9 p.m.

UN EXAMEN D'UNE CONDUITE BIZARRE

BONAVENTURE PLACE BONAVENTURE 861-2725

**SEXUAL INADEQUACIES**

COULEUR

18 ANS

Horaires: 12.00, 1.25, 3.00, 4.35, 6.10, 7.45, 8.20 p.m.

**THIS IS CINERAMA**

Maintenant présenté en 70 mm et en stéréophonie

ALOUETTE 318 STE-CATHERINE O. 861-2807

Horaires: 1.00, 3.45, 6.15, 8.00 p.m.

VERSION ANGLAISE

Claire Bloom

**Pinema** PLACE VILLE-MARIE 866-2644

"A Doll's House"

IN COLOR

POUR TOUS

Horaires: 12.15, 2.00, 4.05, 5.50, 7.35-9.30 p.m.

Ils ont bien changé depuis "Un été '42"

LE PETIT **Pinema** PLACE VILLE-MARIE 866-2644

**Class of '44**

Horaires: 12.35, 2.20, 4.05, 5.50, 7.45, 9.40 p.m.

LES FEMMES EN OR REÇOIVENT LES CHATS BOTTÉS!

18 ANS Adultes

2 FILMS DE CLAUDE FOURNIER

**DEUX FEMMES EN OR**

EN COULEURS

**LES CHATS BOTTÉS**

MONTAGÉ MONTAGÉ • LOUISER TURCOT DONALD PISON • WAUCHE BARBOURIN DONALD LAUTREC • TYON DENCHAMP GILBERT LATOFFER

DONALD PISON • DONALD LAUTREC LOUISER TURCOT • JACQUE FAREMY PAUL BÉVAL • JACQUE BUTTO CATHERINE BUCHER • GILBERT LATOFFER DIST. FRANCE FILM

1594, ST-DENIS 849-4211

st-denis

Femmes: 2.32 - 5.59 - 9.26

Chats: 1.00 - 4.37 - 8.04

SOCIÉTÉ NOUVELLE DE CINÉMATOGRAPHIE

18 ANS Adultes

**CARESSES INTIMES...**

en couleur

**SEXY BABY**

en couleur

CANADIEN 523-5180 • 274-6155

PLAZA

GENEVIÈVE BUJOLD

14 ANS

**KAMOURASKA**

11.50 - 2.03 - 4.41 - 7.19 - 9.42

1590, ST-DENIS 845-3222

chevalier

METRO ST-DENIS-DEMONTIGNY

LES CHARLOTS FONT L'ESPAGNE

3e MOIS POUR TOUS

**SISSY**

FACE À SON DESTIN

4255 Jean Talon 725-7000

3001 est. Sherbrooke 525-2174

CENTRE D'ACHATS BOULEVARD

CENTRE D'ACHATS MAISONNEUVE

JEAN-TALON

MAISONNEUVE

YVES MONTAND

TOUS

**LE FILS**

Sem. 5.16 - 7.17 - 9.18

1590, ST-DENIS 845-3222

pierrot

METRO ST-DENIS-DEMONTIGNY

MOI Y'EN A VOULOIR DES SOUS

POUR TOUS

7e SEM.

1000-7-00-40

1000-8-00-10-00

850, E. STE-CATHERINE STATION BERRI 268-3203

FLEUR DE LYS

LES HÔTESSES DE L'AIR

18 ANS Adultes

**CAMP SPÉCIAL NO 7**

Hôtesse: 12.20 - 3.36 - 6.32 - 9.48

Camp: 1.46 - 5.02 - 8.18

5030, PARINEAU 527-9131

bijou

METRO BERRI-BOUL. ST-JOSEPH-AUTORUS 27

"Quiet days in Clichy" Version originale

18 ANS ADULTES

900 O.-STE-CATHERINE 851-2994

CINÉMA DE PARIS

11.30 7.30 8.45 10.00 11.15

REVOYEZ-LE ENCORE UNE FOIS

avec la musique Supercalifragilistic!

POUR TOUS

WALT DISNEY'S

**MARY POPPINS**

JULIE ANDREWS DICK VAN DYKE

DAVID TOMLINSON • GLYNIS JOHNS

HERMIONE BADDELEY • DORIS HAYES • LINDA HAYES • TRACY WELLS • ED WYNN TECHNICOLOUR™

Scénario de D'après le livre "Mary Poppins" de P. TRAVERS

Co-producteur Dirigé par G. WALSH avec STEVENSON

Enfants moins de 14 ANS \$1.00

DES DEMAIN

AVENUE 1224 AVE. GREENE, 937-2747

Dernier jour "WARM DECEMBER" (TOUS)

14 ANS

LES MAÎTRES SUPREMES DU KUNG FU

**LE BOXEUR CHINOIS**

EN COULEURS

Aussi 2e Grand FILM dans chaque Cinéma

PAPINEAU PAPIEAU & MT-ROYAL 521-6853

CINÉMA LAVAL CENTRE D'ACHATS LAVAL 688-8200

VERSAILLES 7265 SHERBROOKE E. 352-4020

GREENFIELD PARK PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

La Puissance du KARATE!

Révélation sans réserve

14 ANS

**L'HOMME AUX MAINS D'ACIER**

Aussi 2e Grand FILM dans chaque Cinéma

CHATEAU ST DENIS & BELANGER 271-4400

ELECTRA STE CATH & AMHERST 577-9177

VERSAILLES 7265 SHERBROOKE E. 352-4020

LAVAL Centre d'ACHATS LAVAL 688-8200

GREENFIELD Pk. Pl. Greenfield Park 671-6129

PALACE (Granby)

IMPERIAL (St-Jean)

"Aucun film n'est plus charmant. Un spectacle plein de grâce et de fraîcheur."

N.Y. Daily News

Claremont

5038 SHERB. O. AV. GREY 486-7395

21.12.10.2.00.

AUTREFOIS CINÉMA WESTMOUNT 3.50, 5.40, 7.30 et 9.20 p.m.

RYAN O'NEAL

A PETITE BOGDANOVICH PRODUCTION

**PAPER MOON**

14 ANS

REPRÉSENTATION COMPLÈTE À 3.50, 5.40, 7.30 et 9.20 p.m.

FINA vous donne le **mercredi** à la ronde.

Le mercredi, c'est la journée idéale pour prendre un congé bien mérité. FINA y a pensé. C'est pourquoi FINA vous invite à la journée familiale FINA tous les mercredis, du 20 juin au 29 août à La Ronde. Vous économiserez de deux manières.

D'abord, vous obtenez un billet qui vous permet d'entrer gratuitement à La Ronde le mercredi, moyennant tout achat d'essence à une station FINA participante de la région de Montréal. Ça représente une économie de 50 cents pour un adulte ou de 25 cents pour un adolescent de 8 à 17 ans. Vos jeunes enfants ne paient pas pour entrer à La Ronde, de toute façon.

De plus, vous profitez d'une réduction de 30% à 50% sur tous les manèges de La Ronde, le mercredi. Tout le monde pourra donc s'amuser follement et à peu de frais, jusqu'à deux heures du matin. Il y a onze journées familiales FINA cet été à La Ronde. Amusez-vous bien!

ADMISSION GRATUITE

FINA

Pour rouler en toute sécurité et de façon économique.

FESTIVAL D'ÉTÉ 18 ANS Adultes

2 films sensass...

**La débauche**

2 films COULEURS

"LA VIE SEXUELLE DE DON JUAN"

DES DEMAIN!

**ARLEQUIN**

1004 Ste. CATHERINE EST 288-2943

RITZ

1313 BELANÇER E 272-5290

l'office national du film du canada présente

**tendresse-ordinaire**

un film de jacques leduc avec esther auger jocelyn bérubé luce gilibault

"rien en trop mais l'essentiel est là." Luc Perrault... la Presse

"l'un des films québécois les plus authentiques." robert lévesque... québec-presse

du 21 au 27 juin à 19h30

**cinéma onf**

TERRE DES HOMMES 871-9825

# Beyrouth remplace Dinard pour le festival du film

PARIS (AFP) — Le Festival international du film de l'ensemble francophone (R.I.F.E.F.) qui depuis 1970 se tenait à Dinard se déroulera cette année du 1er au 12 septembre à Beyrouth.

Le Festival inaugure donc cette année le caractère itinérant du festival qui se tiendra un an sur deux, en alternance, dans la cité bretonne. Dans deux ans un autre pays de langue partiellement ou

entièrement française prendra le relais de Dinard qui sera donc le siège du festival l'an prochain.

Il s'agit pour les organisateurs du Festival de favoriser ainsi l'épanouissement et le développement de nouvelles cinématographies au sein de pays francophones et d'accroître l'audience mondiale de leur auteurs.

Cette année, le Festival est organisé en relation avec les autorités françaises et libanaises et il comprendra une forte participation canadienne, belge, suisse, française et africaine. En outre deux ou trois films du jeune cinéma libanais seront présentés à Beyrouth, de même que sera amorcée pour la première fois l'organisation d'un marché du film francophone.

**NOTA BENE:** Le Bureau de surveillance du cinéma, organisme créé par le gouvernement du Québec, a approuvé chacune des annonces de cinéma paraissant dans nos pages, et conformément à la loi sur le cinéma.

**CARON LIBRAIRE**  
LES CANADIENS SONT LÀ!  
Pour tous les livres canadiens récents ou anciens, français ou anglais, on va chez CARON.  
LA LIBRAIRIE À CONNAÎTRE!  
701 Place d'Armes

**Cinemas ODEON**  
Salle Renoir  
**Orange Mécanique**  
STANLEY KUBRICK CE SOIR: 7:00 - 9:30  
Salle Mc Laren  
**IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST**  
le DAUPHIN CE SOIR: 8:00  
BEAUBIEN PRES D'IBERVILLE 721-5900

**un Violon sur le Toit**  
VILLERAY  
ST-DENIS JARRY 388-5577

**Le Parrain**  
MERCIER CE SOIR: 8:00  
ST-CATHERINE-PIE-IX 255-6224

**LA MAIN DE FER**  
"5 Fingers of Death." 2e film LE CONVOI SAUVAGE  
BERRI VERDUN  
ST-DENIS, ST-CATHERINE 878-2424 / 3841 WELLINGTON 768-7092

**THE DAY OF THE JACKAL**  
LAISSEZ-PASSER ET CARTES D'AGE D'OR NON VALABLES  
ATWATER 1 PLAZA ALEXIS NIHON 931-9245

Un film de **"Une belle fille comme moi"**  
FRANCOIS TRUFFAUT  
ATWATER 2 PLAZA ALEXIS NIHON CE SOIR: 7:30, 9:30 931-3313

**UN FILM D'UNE INFINIE TENDRESSE...**  
DES DEMAIN  
18 ANS

**un été 42**  
2e GRAND FILM  
CLINT EASTWOOD dans "L'inspecteur Harry"  
DERNIER JOUR: "JEREMIAN JOHNSON"  
CHAMPLAIN  
ST-CATHERINE PAPINEAU 524-1665

**Le Dernier Tango à Paris**  
MARLON BRANDO  
LUNDI JOUR DE FETE 2 H. et 8 H. 30  
CREMAZIE 8030 St-DENIS 388-4210  
LUN. & VEND. 8h 30 SAM. DIM. 2h - 5h - 8h 30

# Une "Foire des Arts" à la galerie Véhicule

Quiconque qui désire exposer, se donner en spectacle (strip-tease ou autre), vendre, se vendre ou tout simplement partager quelque chose avec quelqu'un, est invité à le faire à la "Foire des Arts", organisée par la galerie Véhicule Art inc. pendant les deux dernières semaines de juillet. Cette galerie, sise au 61 St-Catherine ouest, est une coopérative communautaire d'art. Elle ouvrira donc ses portes à tout le monde dans "un esprit de fête et d'excentricité". Se sont déjà annoncés:

Le spécialiste des miracles du Lac Saint-Jean. Un concert dominical de musique baroque (apportez vos coussins).

Le nouveau groupe "Bango" avec Ryan Larkin, Christopher Nutter, Steven Sky, etc.

Une collection d'au-delà 300 vieux magazines. De la musique par Fantasmagoria.

Une table à café (crème et sucre fournis!). Un orchestre de Rock'n Roll.

Un concert de "musique de peigne". Des danses carrées. Des collections de scapulaires.

Des étalages des divers marchands locaux. Plusieurs éditions du fameux magazine "The Weekly Blast" (L'équipe de rédaction entre 8 et 10 ans)

Une topologie des coeurs, etc. etc.

Pour plus d'information au sujet de cette "Foire des Arts", veuillez appeler Frank, Bozo ou René aux numéros de téléphone suivants: 844-9623, 844-7278. Vous voyez le genre?

**Un rappel**  
Les oeuvres de six artistes canadiens, moins connus du public et dont le talent et la productivité sont en plein essor, seront exposées à la Galerie nationale du Canada, à Ottawa, cet été.

L'exposition intitulée **Boucherville, Montréal, Toronto, London 1973** indique les noms de lieu de résidence de chacun des artistes. L'exposition présentée du 6 juillet au 3 septembre prochain entre dans le cadre des festivités qui marqueront **Festival Canada 73**.

En faisant le choix des oeuvres de ces six artistes canadiens, Brydon Smith et Pierre Théberge, conservateurs de l'art contemporain et de l'art canadien contemporain, à la Galerie nationale, n'ont pas cherché à mettre en valeur un style particulier ou révéler de nouvelles tendances ou inclinations. L'exposition est plutôt un éventail représentatif d'artistes contemporains. Cependant, elle sera grande par l'espace accordé aux oeuvres de chacun d'entre eux et elle est conçue comme six expositions simultanées.

Les plus importantes parmi les oeuvres récentes de ces artistes qui seront présentées sont les suivantes: six projections audio-visuelles (1971-72) de Jean-Marie Delavalle (Boucherville); trois oeuvres photographiques et deux grandes sculptures d'Henry Saxe (Montréal); six sculptures de Robil Collyer (Toronto); quatre grands tableaux de James B. Spencer (Toronto); trois reconstructions projetées de Murray Favro (London); ainsi que 14 grands tableaux par l'artiste Ron Martin (London).

Un centre de renseignements et du matériel accessoire contribueront à mieux faire connaître du public le travail respectif de ces artistes. De plus, le catalogue de l'exposition comprendra plusieurs commentaires des ar-

tistes ainsi que des textes et du matériel documentaire préparés par messieurs Théberge et Smith.

## Cozic à Kingston

C'est le sculpteur Yvon Cozic, de Longueuil, qui a été choisi pour réaliser l'oeuvre qui constituera la contribution du Québec aux fêtes qui marqueront le troisième centenaire de la fondation Kingston par Frontenac.

En annonçant cette nouvelle, le ministre des Affaires culturelles, monsieur François Cloutier, précise que le choix a été effectué par un Comité de sélection formé de cinq membres dont un critique d'art, un spécialiste d'un musée non gouvernemental, un membre de l'Association des sculpteurs du Québec, un spécialiste des arts visuels d'une université du Québec et enfin représentant du Comité du 150<sup>e</sup>.

Le Gouvernement du Québec a décidé de participer à la célébration du troisième centenaire de la fondation de Kingston par Frontenac, dans le cadre des relations de collaboration qui s'exercent au niveau des chefs des gouvernements de l'Ontario et du Québec. Pour sa part, le ministère des Affaires culturelles a été chargé de faire les démarches nécessaires pour qu'un sculpteur québécois soit choisi et réalise une oeuvre qui rappellerait à Kingston les liens qui l'unissent à la culture française.

On sait que Kingston célébrera son troisième centenaire par des fêtes grandioses et que l'un des faits marquants sera la reconstitution du voyage de Frontenac de Lachine à Kingston. L'oeuvre de Cozic, qui sera présentée à la ville de Kingston vers la mi-octobre, se joindra à d'autres oeuvres qu'ont déjà promises le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de l'Ontario. La sculpture de Cozic est en forme de cylindre géant qui déverse une substance multicolore figée qui n'est pas sans rappeler l'idée de pollution, à un endroit où, précisément, le fleuve a été dépollué.

## Terre des Hommes

Le Pavillon de la Suisse a rendu public son contenu. La Suisse a décidé d'offrir une plate-forme à des artistes qui, accueillis par le Canada, ont trouvé dans leur patrie d'adoption un climat favorable à leur développement artistique et à d'autres qui, grâce au bénéfice d'une bourse du Conseil des arts du Canada, ont passé ici quelques mois avant de rentrer en Suisse ou de s'établir dans un pays tiers. Les visiteurs pourront donc voir de la sculpture, de la gravure, de la photographie et du macramé.

## Expositions

En cette fin de saison, certaines choses sont dignes d'intérêt. Rosengarten expose ses sculptures chez Marlborough-Godard. Au Centre Saydie Bronfman, depuis hier, les étudiants du Département d'Arts Plastiques et Visuels présentent leurs travaux de l'année. Ce soir à 20 h., Gilles Bossé inaugure son exposition de "Build-Ups". Pour sa part, le Centre d'Art du Mont-Royal y va d'une rétrospective des expositions de l'année 72-73.

Gilles TOUPIN

Étudiants \$1.50 en tout temps  
more  
la vallée  
Sem. 7 et 9 h. Sam. et Dim. 3-5-7 et 9 h.  
BONNIES SEMAINES  
MARIE DUBOIS 18 ANS  
JULIAN NEGULESCO  
PAUL CRAUCHEC  
Les Cinémas du Vieux Montréal  
136 est. St Paul 864-7863

Le libre échange des PARTENAIRE... 18 ANS Adultes  
2e SEMAINE  
CARESSES INTERDITES  
JEUX POUR COUPLES INFIDÈLES  
COULEUR DANIELE VLAMINCK - PIERRE ROUSSEAU  
LA SCALA Papineau et Beaubien 721-5107  
TOUS LES JOURS CONT. DES 1 HEURE

MIS À NU 18 ans adulte  
Du dans comique érotique  
The EROTIC ADVENTURES of TORRO  
The Bad and the Beautiful  
EVE  
2e SEMAINE

Tous les soirs c'est fête au  
**Alpine** & CHALETS  
Le buffet du samedi soir... à compter de 6 h 30  
une délice de fine cuisine!  
A compter du 23 juin.  
Réservez maintenant Alpine Inn & Chalets  
St-Marc, P.Q.  
Tel.: (514) 225-3516 ou depuis Montréal (ligne directe) 861-3258  
Dépliant gratuit sur demande.

## ciné-parcs

**DÉS DEMAIN**  
le plus grand succès de l'année!  
AUTANT EN EMPORTE QUE LE VENT  
2e film: "LE CALIFORNIEN"  
CINÉ-PARC CHATEAUGUAY 691-1310  
4 MILLES DU PONT MERCIER  
2 films en couleurs de WALT DISNEY  
"LA CANE AUX ŒUFS D'OR" et "APRÈS LUI LE DELUGE"

Vous voulez faire une sortie amusante? Vous avez le goût de quelque chose de différent? Un de ces soirs, rendez-vous à l'un des nombreux ciné-parcs annoncés dans cette page.

**CINÉ-PARC BOUCHERVILLE**  
AUTOUR DU 203 EST - SOUTH 58 655-5515  
OUVERT 7:30  
TIENS-TOI BIEN APRÈS LES OREILLES À PAPA  
SUR UN ARBRE PERCHÉ

**Cinéparc Dollard**  
DES DEMAIN SOIR!  
CINÉMA 1 DOMINIQUE MICHEL  
J'AI MON VOYAGE!  
CINÉMA 2 EN ANGLAIS  
"BEWARE THE BLOB" "THE BLOB"  
JOSHUA AND THE BLOB

\*\*\*\*\*  
**INVITATION AU GRAND DÉFILÉ DE L'AMITIÉ CANADO-AMÉRICAIN**  
**VENDREDI LE 22 JUIN, 12h**  
DÉPART — SQUARE DOMINION RUE PEEL — NORD RUE PEEL — EST, RUE STE-CATHERINE SUD RUE UNION — OUEST, BOUL. DORCHESTER se terminant à LA MAISON DE LA CROIX-ROUGE  
**2180 ouest, boul. DORCHESTER**  
BUT DU DÉFILÉ — rendre hommage à l'amitié existante entre le Canada et les Etats-Unis et à la Croix-Rouge canadienne et américaine.  
DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE — cowboys et indiens à cheval — voitures de pionniers — fanfares — cadets des forces armées — diligence — unités de la Croix-Rouge canadienne et américaine — Personnalités.  
**C'EST UN RENDEZ-VOUS!**  
N'OUBLIEZ PAS la collecte de sang mardi le 26 juin de 9h a.m. à 9h p.m. à la Maison de la Croix-Rouge, 2180 ouest, boul. Dorchester, Montréal. Toute personne qui donnera de son sang à cette collecte recevra un billet d'admission gratuit pour toute la famille, à Frontier Town, n'importe quel jour de l'été.  
**COMITÉ CANADO-AMÉRICAIN**  
**MONTREAL, QUÉ. FRONTIER TOWN, N.Y.**  
\*\*\*\*\*

# loisirs et récréation

PAR DOLLARD MORIN

## Le programme estival est prêt à Outremont

"Le Service des loisirs de la ville d'Outremont a mis tout en oeuvre pour offrir cet été, à ses citoyens, un programme d'activités des plus complets, pour les jeunes comme pour les adultes. Notre programme récréatif est tout prêt pour la belle saison 1973."

C'est ce que nous déclare le directeur de ce service, M. Jacques-C. Grégoire, dont les bureaux sont installés à l'aréna municipal, 999, av. McEachran (274-9451, poste 14).

M. Grégoire nous signale que les courts de tennis municipaux sont déjà en action depuis la mi-mai, dans les parcs Joyce, angle Rockland et Lajoie; Garneau, angle Elmwood et Outremont, où les 4 courts ont été complètement rénovés; St-Viateur, angle Querbes et Bernard; et Roskilde, av. du même nom.

A compter du 3 juillet, une clinique de tennis sera offerte aux enfants, à la polyvalente Paul Gérin-Lajoie, angle St-Viateur et Bloomfield; Micheline Huard en sera l'animatrice.

### Piscine Kennedy

C'est à compter de samedi, 23 juin, que les citoyens d'Outremont auront accès à la piscine Kennedy, sise dans le parc du même nom, à l'angle de Ducharme et Outremont. Mais ils y profiteront d'une agréable nouveauté.

De fait, grâce à un nouveau système de chauffage, la température de l'eau est maintenue à 75 degrés. Couché-tard ou levé-tôt, et par temps frais, les baigneurs pourront toujours jouir d'une détente confortable. Pour tous, il y aura des périodes régulières de baignade libre. On y ajoutera des cours de natation pour les jeunes et les adultes, ainsi que des sessions de gymnastique aquatique pour les futures mamans, sous la direction de Joanne Dussault-Corbeil.

De plus, au même parc Kennedy, il y aura session de conditionnement physique avec jogging-natation, du 26 juin au 9 août, sous la direction de l'instructeur Jean-Paul Lapointe.

### Un "lavethon" à Saint-Michel

Un "lavethon" est organisé au profit de groupe de majorettes "Arc-en-Ciel" de St-Michel. Il se tiendra demain, au 7750, boul. St-Michel, angle Métropolitain, de 7 h. à 10 h. du soir, et samedi de 9 h. du matin à 7 h. du soir.

En outre, les jeunes filles de 6 à 10 ans sont cordialement invitées à se joindre à ce groupe de majorettes, doté d'un corps de clairons, dont M. Morasse est le responsable. Pour renseignements: 728-9921.

# Une firme spécialisée étudiera le coût de la police durant les Jeux

par Claude GRAVEL

Le maire d'Outremont, M. Pierre DesMarais II, s'est offusqué hier soir de ce que le comité exécutif de la Communauté urbaine de Montréal ne se soit pas adressé au conseil de sécurité de la CUM, mais ait plutôt fait appel à des firmes spécialisées, afin de connaître le coût de la police durant les Jeux olympiques de 1976.

Dans une résolution présentée le 18 avril dernier d'une assemblée de la CUM, M. DesMarais II avait demandé au comité exécutif de renseigner le conseil, c'est-à-dire toutes les villes de l'île, "sur ses prévisions de l'impact financier, en particulier sur les coûts de la sécurité policière, que causera pour la Communauté la tenue des Jeux olympiques de Montréal en 1976".

### Procédures "étranges et inacceptables"

Interprétant cette résolution au pied de la lettre, le comité exécutif de la CUM a demandé à quelques firmes de

conseillers en administration de lui transmettre des offres de services pour entreprendre l'étude de cet "impact financier". Six firmes ont à ce jour répondu à cet appel. Les membres du conseil de la CUM ont jusqu'au 1er août pour faire parvenir leurs commentaires au sujet de ces offres. Après quoi, une firme sera engagée pour effectuer ces recherches.

M. DesMarais II a dit hier soir qu'il trouvait "étranges et inacceptables" ces longues procédures alors qu'il eût été si simple de demander directement au conseil de sécurité ses prévisions de dépenses pour 1976. "La banlieue paie actuellement 47 p. cents pour chaque dollar qu'on consacre à la police et je veux savoir combien la police va nous coûter durant les Jeux olympiques. On ne me fera pas croire que le service de la police de la CUM ne peut pas faire ces études!"

### Des "études très vastes"

Le président du comité exécutif de

la CUM, M. Lawrence Hanigan, a répondu que le conseil de sécurité n'avait pas été consulté parce qu'il fallait effectuer "des études très vastes" pour connaître réellement l'impact financier des Jeux de 1976. "Nous n'avons pas actuellement le personnel nécessaire pour faire ces études."

Selon lui, la résolution du maire d'Outremont ne se limitait pas seulement au coût de la protection policière.

L'intervention du maire DesMarais II comportait aussi un aspect "politique" puisque le président du comité exécutif de la CUM, M. Hanigan, n'entretient pas les meilleurs rapports avec le conseil de sécurité à qui il a maintes fois reproché de détenir trop de pouvoirs.

C'est en effet le conseil de sécurité qui prépare le budget de la police de la CUM. M. Hanigan voudrait que cette tâche soit partagée avec les "élus du peuple".

## où se récréer?

**CE SOIR:** — à 8 h., danse de l'Age d'Or, au centre "Laurier", 1115 est, rue Laurier, près de LaRoche.

— A 8 h., soirée de danse populaire, à la Place des Nations, pour l'inauguration de Terre des Hommes, avec "Vif-Argent" (entrée libre).

— A 8 h. 30, soirée de la Poésie, à "l'Accord", 2015, rue de la Montagne, suite 602 (entrée libre, pour Canadiens et Néo-Canadiens).

— Au Kiosque international de TdH: — à 5 h. 30, ensemble folklorique "Les queues de lapin" (9 et 10 ans); — à 7 h., danse moderne par le groupe Nouvel'Aire; — à 8 h. 30, concert de la chorale de la Fraternité des policiers de la CUM.

**DEMAIN:** — à midi sur la plaza de la Place Ville-Marie, inauguration des fêtes du Cinquantenaire de CKAC.

— Date limite pour l'inscription des Montréalais au grand concours des boîtes à fleurs, dans tous les districts de la ville (872-2677).

## Centre d'art de Laval

Le Centre d'art de Laval vient de se donner un nouveau conseil d'administration. La présidence a été confiée à M. Jean-Claude Vaillancourt, de Chomedey.

Les autres officiers sont: vice-présidente, Mme Roselyn



M. J.-C. VAILLANCOURT

Ouellette; trésorière, Mme Pierrette Chiasson; secrétaire, Mme Janine Valade.

S'y ajoutent les administrateurs: M. Réal Lemieux, ainsi que Mme Louise Nadeau, Margo Guertin, Ursula Lipp, Carmen Beauséjour, Félicia Klein, Molly Knoll, Sharon Asher, Adèle Guilbault, Rita Prieur, Yolande Forcier, Germaine Beniak et Huguette Turgeon. Cet organisme doit reprendre ses activités, dès septembre prochain.

## Exploration de cavernes

La Société québécoise de Spéléologie tiendra son premier "Jamboree", du 23 au 25 juin, dans le parc de la Gatineau, soit au nord du lac Philippe (terrain no 4). Ce sera une fin de semaine de plein air qui servira à l'exploration des cavernes à trois endroits différents: les cavernes de Lusk, de l'Ours et La-fleche.

La participation à ce premier "Jamboree" spéléologique québécois sera libre. Le programme y favorisera le camping, les rencontres et l'observation de la nature. Ces activités débuteront au lac Philippe, dès samedi matin. Pour renseignements: (514) 843-8296.

## Championnat de scrabble

La Fédération belge de Scrabble organise les championnats du monde d'expression française, dans cette discipline récréative si populaire. Ces compétitions se tiendront dans le cadre du mois de "la Francité", à Liège. Elles auront lieu les 12, 13 et 14 octobre prochain, et l'on espère y accueillir une équipe de scrabbleurs représentant le Canada.

Pour de plus amples renseignements, les intéressés sont priés de s'adresser à la Fédération belge de Scrabble, 2-A, rue de la Bonté, 1050 Bruxelles, en Belgique.

## Une fête de l'Age d'Or

Un beau succès a récemment couronné une fête organisée par le club de l'Age d'Or 145. A cette occasion, M. Edgar McGown, président fondateur de ce club au sein de l'Union Typographique Jacques-Cartier, accueillait à son chalet d'Huberdeau les retraités, membres de l'Age d'Or, avec le concours de M. Aimé Senéchal.

Une trentaine de retraités participent à cette rencontre sociale. Parmi eux, on remarque M. Roger Marchand, ex-directeur de la Production à LA PRESSE, et M. Albert Barré, actuellement responsable du service du Personnel à ce journal.

M. McGown et les directeurs du club de l'Age d'Or 145 ont prévu une autre rencontre de ce genre pour la mi-septembre et ils espèrent que tous les membres seront présents.

## Descente de la rivière Milieu

Le club de canot-camping "Les Portageurs", de Montréal, profitera de la fin de semaine de la St-Jean-Baptiste, pour effectuer la descente de la rivière Milieu. On signale que c'est une rivière difficile et qu'on y fera du camping mobile. C'est Pierre Paradis qui sera le chef de l'expédition, les 23, 24 et 25 juin. Pour renseignements: 388-7603.



### TARZAN



### LES NAUFRAGÉS



### MON ONCLE



### MUTT ET JEFF



### PEANUTS



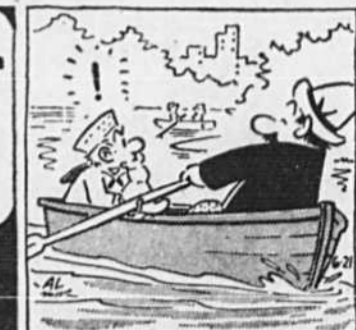
### LES PIERRES À FEU



### BOZO



### FERDINAND



### PHILOMÈNE



HORAIRES

CINEMA

ALOUETTE: "This is Cinema"; 13:00, 15:45, 18:15, 21:00. ANJOU: "Les hommes"; 18:00, 21:55. ARLEQUIN: "Douze salopards"; 12:25, 16:25, 20:25. ATWATER: "Une belle fille comme moi"; 19:30, 21:30. AVENTURE: "Warm December"; 12:30, 14:50, 17:10, 19:30, 21:50. BEAVER: "Wendy's Pleasure Palace"; midi, 13:30, 15:15, 17:00, 18:45, 20:30. BERRI: "La main de fer"; 14:20, 18:00, 21:45. BIODI: "Les basses de l'air"; 12:20, 15:36, 21:48. BONAVENTURE: "Sexual Inadequacy"; 13:30, 15:45, 18:00, 20:15. CANADIEN: "Carresses intimes"; 13:00, 15:15, 17:30, 19:45. CAPITOL: "Chinese Boxer"; 12:55, 15:10, 17:25, 19:40. CHATEAU: "L'homme aux mains d'acier"; 14:50, 18:05, 21:20. CHEVALIER: "Kamsarsk"; 11:55, 14:18, 16:41, 19:04, 21:27. CINE-ART: "Le lien"; 18:15, 21:00. CINE-ART: "Les Troyennes"; 20:10. CINEMAS DU VIEUX MONTREAL: Studio A: "La valise"; 19:00, 21:00. Studio B: "Belle nuit"; 19:00, 21:00. CINE-ART MONT-ST-HILAIRE: "Sier-ra torride"; "En pays ennemi". CINE-PARC REPENTIGNY: "Désolance"; 19:00, 21:00. CLAREMONT: "Hiller, last ten days"; 12:10, 14:00, 15:50, 17:40, 19:30, 21:20. COMMODORE: "Soupir d'amour"; "L'été est le meilleur d'aimer"; "Juste avant la nuit". CONSERVATOIRE D'ART CINEMATographique: "L'Université Sir-Georgette Williams"; "Rue de la honte"; "Premier amour"; 21:00. COTE-DES-NEIGES: (cinéma 1); "Love and Pain"; 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00. CREMAZIE: "Le dernier tango à Paris". DAUPHIN: SALLE RENOIR: "Orange mécanique"; 19:00, 21:30, SALLE

19:00, "The Assassination of Trotsky"; 21:30. PALACE: "Scorpions"; 12:30, 14:35, 16:50, 19:00, 21:00. PAPINEAU: "Le boxeur chinois"; 14:35, 18:10, 21:45. "Pas de pitié pour les héros"; 12:45, 16:15, 19:55. "Les Fous du stade"; 18:30, 21:40. "Fiancailles à l'italienne"; 20:00. PARISIEN: "Le despote cruel"; 12:00, 15:15, 18:35, 21:50. "Trois filles nues sur l'île Robinson"; 13:45, 17:00, 20:20. PICCADILLY: "Billy Jack"; 13:00, 16:35, 20:10. "Superty"; 14:55, 18:30, 22:05. PIERROT: "Le fils"; 17:16, 19:17, 21:18. PIGALLE: "Salon de massage"; 10:00, 12:50, 15:45, 18:40, 21:40. "Les jeux d'amour"; 11:25, 14:20, 17:15, 20:10. PLACE DU CANADA: "Sleuth"; 19:15, 21:20. PLACE VILLE-MARIE: "Doll House"; 12:05, 13:50, 15:35, 17:20, 19:15, 21:00. PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma): "Class of '44"; 12:35, 14:20, 16:05, 17:50, 19:45, 21:30. PLAZA: "Carresses intimes"; 13:00, 16:00, 19:00, 22:00. "Sexy Baby"; 14:25, 18:00, 21:41. PUSSYCAT: "Casting Call"; midi, 14:35, 17:05, 19:45, 22:15. "Gabrielle"; 13:00, 15:50, 18:30, 21:00. REGAL: "Soupir d'amour"; "Une folle envie d'aimer"; "Juste avant la nuit". RIVOLI: "Scorpion"; 12:55, 14:55, 16:55, 18:55, 21:00. SAINT-DENIS: "Les chats bottés"; 13:10, 16:27, 20:04. "Deux femmes en or"; 14:32, 17:59, 21:26. SALLE HERMES: "Highway Queen"; 13:30, 16:50, 20:15. "Suburban Wives"; 15:20, 18:45, 22:05. SAVOY: "Husannah's raid"; 12:40, 16:13, 19:46. "Gronsparr conspiracy"; 14:35, 18:08, 21:41. SEVILLE: "Camelot"; 12:30, 15:05, 17:45, 20:30. VAN HORNE: "Till the clouds roll by"; 13:00, 15:30, 18:05, 20:40, 21:15. VENDOME: "Le rempart des beguines"; 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10. VERDUN: "La main de fer"; 20:00. "Le convoi sauvage"; 18:15, 22:00. VERSAILLES: "Salle rouge"; "L'homme aux mains d'acier"; 18:20. VERSAILLES: Salle bleue: "Le boxeur chinois"; "Pas de pitié pour les héros"; 18:00. VIAU: "César et Rosalie"; "Aventure à New York"; "Point noir". VIDEOGRAPHE: "S'aimer toute une vie"; 20:00. VILLERAY: "Un violon sur le toit"; 20:00. WESTMOUNT SQUARE: "Heartbreak Kid"; 12:55, 14:55, 16:55, 18:55, 21:00. YORK: "Last Tango in Paris"; 17:00, 20:30. Matinées: 14:00. Du lun. au jeu.: 20:30.

Le pianiste André Laplante en finale

PARIS (AFP) — Un Canadien figure parmi les huit finalistes du XVème Concours international Marguerite Long-Jacques Thibaud de piano après quatre journées d'épreuve. Outre le Canadien André Laplante, les sept autres finalistes sont une Argentine, une Britannique, un Japonais, un Tchèque et trois Français.

43 pianistes représentant 23 nations avaient affronté les éliminatoires. Les finales se répartissent sur deux journées: vendredi prochain, une épreuve dite de récital au cours de laquelle les candidats auront à interpréter trois oeuvres au moins et samedi une épreuve avec accompagnement d'orchestre au terme de laquelle sera proclamé le palmarès.

LA POUDDRIERE (Ile Ste-Hélène) — "The Hollow Crown" de John Barlow; 20 h. 30. PLACE BONAVENTURE (Galerie III) — "Sans attache"; 20 h. LA FENIERE (Ancienne-Lorette) — "Le Contrat" de Francis Veber; 21h. THEATRE DE LA BRUNANTE (5030, St-Denis) — "Originaux et détraqués" de Louis Frechette; 20 h.

MUSIQUE

Mireille Lagacé: un grand récital

par Claude GINGRAS

MIREILLE LAGACÉ, organiste, hier soir, premier d'une nouvelle série de "Concerts spirituels" présentés à l'orgue Beckerath de l'Oratoire Saint-Joseph.

La nouvelle série des "Concerts spirituels" présentée cet été à l'orgue mécanique Beckerath de l'Oratoire Saint-Joseph (la série comporte onze récitals) a débuté hier soir sous les meilleurs auspices: une organiste montréalaise admirée et respectée pour son instinct musical et sa science de l'orgue; un programme et une interprétation illustrant, l'un et l'autre, ces deux grandes qualités qui la caractérisent; enfin une assistance considé-

nable et visiblement intéressée par l'orgue, et qui a fait à l'artiste une ovation bien méritée après sa spectaculaire exécution de ces intervalles et rythmes acrobatiques de la Fugue de Marcel Dupré.

Durant l'exécution entière de ce programme intéressant, varié et très difficile, Mireille Lagacé fit admirer principalement un contrôle absolu et une étonnante connaissance de l'énorme et complexe instrument de l'Oratoire. On voudrait posséder tous les éléments concernant sa registration pour mentionner dans les détails la très grande variété de ses coloris. Qu'il suffise de signaler, au passage, le jeu de cornet (combinaison de bourdon, de flûte conique, de nazard et de tierce) choisi pour l'exécution, au positif, du "cantus firmus" (i.e. le thème) du Choral de Buxtehude; le son quasi-orchestral produit par l'accouplement des claviers de grand-orgue et de bom-

barde dans la Fantaisie de Carl Philip Emanuel Bach (et plus tard dans le Franck); la vaste gamme sonore obtenue au claviers et au pédalier (dans ce dernier cas avec une bombarde 16 pieds et un basson 16 pieds) dans l'oeuvre de Messiaen.

Trois oeuvres de Buxtehude Ce programme, je l'ai dit, était le fait d'une musicienne connaissant son répertoire. Mireille Lagacé avait eu l'heureuse idée de consacrer un groupe à Diderik Buxtehude, précurseur de Bach, commençant par le grand Prélude et Fugue en cinq sections (l'oeuvre comporte, en fait, deux toccatas et trois fugues), continuant avec l'austère Chaconne formée de 31 brèves variations, et terminant avec le deuxième des 48 Chorals de Buxtehude.

Concernant les tempi, on a pu trouver un peu rapide le Prélude de Bach (il s'agit de la première partie du Prélude et Fugue dit "Ste-Anne", orchestré par ailleurs sur Schoenberg) et un peu sur la lenteur la Fugue de Dupré en comparaison de l'exécution autorisée par Dupré lui-même (celle de l'organiste Rolande Falcinelli), mais ici

Mireille Lagacé a sans doute tenu compte des problèmes de réverbération de l'Oratoire (dans un tempo plus rapide les différentes voix de la Fugue, dont le Prélude emprunte un des thèmes, se furent sans doute perdues dans la vaste enceinte).

Choix intéressant que cette pièce de Dupré, d'une très grande difficulté d'exécution (c'est le premier des trois Préludes et Fugues op. 7 et c'est la toute première oeuvre pour orgue de Dupré).

Choix intéressant aussi que le second des "Trois Chorals" de César Franck (sa toute dernière oeuvre) mais d'un point de vue musicologique surtout car c'est une page assez grise à mon goût. Enfin, Mireille Lagacé, illustrant son intérêt pour la création contemporaine pour orgue, avait choisi la première des sept pièces formant le "Livre d'orgue" d'Olivier Messiaen — sept pièces où le compositeur-organiste résoud autant de problèmes rythmiques. Ces "Reprises par intervention" utilisent trois rythmes hindous et exigent un exécutant possédant un inflexible sens rythmique. Ici encore, Mireille Lagacé a fait admirer des qualités exceptionnelles.

RADIO 92.5 CKMF 94.3 CBM 95.1 CJFM 95.9 CKVL 96.9 CHOM 97.7 CHRC 98.1 CBF 100.7 CHLT 102.7 CFDM 104.3 CFGL 105.7

Pour un anniversaire? Voyez donc ROGER TONOLI Le Château Champlain, l'hôtel de grande classe pour toutes les classes. 878-1688

opération 52 tournoi de pêche avec Henri Poupart la presse

la pêche Cette fin de semaine les 23 et 24 juin La Presse vous invite à venir profiter d'un séjour en plein air. (Camping et pêche). Vous pourrez trouver un terrain de camping et des embarcations à prix raisonnables. L'inscription pour le tournoi de pêche est gratuite. La roulotte officielle de La Presse sera chez: Fernand Ouellette (Baie de Carillon) 350, rue Grace, Lachute

Les gens de Laval aussi ont le droit d'économiser! Distribution aux Consommateurs

1 LAFLECHE 3535 boul. Taschereau, coin rue Charles.  
2 PLACE VERSAILLES 7275 est, rue Sherbrooke.  
3 DORVAL 2315 boul. Hymus, coin chemin des Sources.  
4 DORVAL 305 av. Dorval, face au centre d'achats.  
5 PLAZA ST-HUBERT 6580 rue St-Hubert, coin Beaubien.  
6 LONGUEUIL 2930 chemin Chambly, coin Fontainebleau.  
7 LASALLE 8371 boul. Newman, coin boul. Shevchenko.  
8 LVAL 3370 boul. St-Martin, coin Chomedey.  
9 ST-LÉONARD 9235 boul. Lacordaire.  
10 VILLE SAINT-LAURENT 1120 boul. Laurentien, coin Côte-Vertu.  
11 MONTRÉAL CENTRE-VILLE 1646 ouest, rue Ste-Catherine.  
12 PONTE-AUX-TREMBLES 1480 boul. St-Jean-Baptiste.  
13 CHATEAUGUAY 15-17 boul. St-Jean-Baptiste.  
14 PLAZA CÔTE-DES-NEIGES 6700 chemin de la Côte-des-Neiges.  
15 MASSON ET IBERVILLE 2565 rue Masson.  
16 JEAN-TALON & PIE IX angle Jean-Talon & Pie IX.  
17 LACHINE angle Victoria & 28e avenue.  
18 PLACE DES AUBAINES, LAVAL 1730 boul. des Laurentides

Aujourd'hui Distribution aux Consommateurs ouvre son 18e comptoir, au 1730 boul. des Laurentides. Un moyen simple de réduire le coût de la vie. La compagnie "Distribution aux Consommateurs" vous fait profiter de prix réduits "au coton". Notre système est simple: au lieu de contribuer à augmenter le prix de détail des marchandises par des étalages de prestige, des services de livraison coûteux ou un personnel de vente trop nombreux, nous vous laissons faire vos emplettes par vous-même, à l'aide d'un catalogue illustrant ou décrivant quelque 4500 articles de grandes marques. Après avoir fait votre choix parmi ces articles, vous remplissez un bon de commande que vous remettez à l'un de nos comptoirs et, sur-le-champ, vous recevez l'article désiré, en son emballage original. Voici quelques-uns seulement des grandes marques qui vous permettront d'économiser: Sunbeam et GE dans l'électro-ménager; Spalding et C.C.M. dans les articles de sport; Kenwood et Polaroid en photographie; Wear-Ever et West Bend pour la cuisine; Timex et Gruen en horlogerie; Samsonite et Globetrotter pour les bagages; Fleetwood et Juliette en radio-télévision; Oneida et Wm. A. Rogers en argenterie; Mattel et Ideal pour les jouets. Jetez un coup d'oeil sur la carte ci-haut et rendez-vous au comptoir "Distribution aux Consommateurs" le plus près de chez vous. Nos prix sont "au bas fixe" toute l'année.

Distribution aux Consommateurs

LA SOCIÉTÉ DES COMPTABLES EN ADMINISTRATION INDUSTRIELLE DU QUÉBEC



A. Normand Perron, r.i.a. NOUVEAU PRÉSIDENT

Lors de l'Assemblée Annuelle qui a eu lieu récemment au Châteaueclaire à Ste-Adèle, M. A. Normand Perron, r.i.a. fut élu président de la Société des Comptables en Administration Industrielle du Québec.

Monsieur Perron est chef du prix de revient et des rapports financiers de la Société Radio-Canada, Montréal.

Les autres officiers élus pour la période 1973-74 sont: vice-présidents: V. Bolduc, r.i.a., Québec, C.R. Keen, r.i.a., Montréal, M. Philippon, r.i.a., Québec, trésorier: D. Deslongchamps, r.i.a., Montréal, secrétaire: D. W. Burke, C.A., Montréal.

### Boyd sonde le terrain financier en Belgique

BRUXELLES (PC — M. Robert Boyd, président de la Société de développement de la Baie James, s'efforce semble-t-il de préparer le terrain en Europe pour de futurs emprunts sur les marchés européens.

Parmi les nombreux hommes d'affaires qu'il a rencontrés hier, à Bruxelles, on mentionne des représentants de la Société générale de Belgique et de la Banque Lambert.

M. Boyd a toutefois souligné que le besoin d'emprunt, pour la Baie James, n'est pas immédiat attendu que pour les deux ou trois prochaines années l'Hydro-Québec s'occupera du financement pour la société d'énergie, filiale de la SDBJ.

M. Boyd a aussi déclaré que ses allocutions sur la Baie James ont grandement intéressé ses auditeurs en Belgique.

Entre-temps, un troisième groupe de travail se dirige vers le territoire de la Baie James dans le cadre du programme d'études de plusieurs millions de dollars entrepris conjointement par la Société de développement de la Baie James et Environnement Canada.

Le groupe, comprenant 17 personnes sous la direction de l'archéologue James Chism, a quitté les bureaux de Québec du ministère des Affaires culturelles à 6 heures et voyage par autobus.

# La Chambre de commerce invite Québec et Ottawa à la souplesse en matière d'aide à l'industrie

par Rhéal BERCIER de notre bureau de Québec

QUÉBEC — La Chambre de commerce de la province, qui représente quelque 30.000 hommes d'affaires, invite

Québec et Ottawa à la prudence dans l'élaboration des politiques de développement économique pour le Québec, particulièrement dans la fixation de critères de sélectivité

des secteurs économiques qui recevront l'aide des deux gouvernements.

Québec et Ottawa s'entendent pour favoriser des entreprises évoluant dans des

secteurs d'activité appelés à une expansion soutenue et surtout des entreprises créatrices de plusieurs emplois.

Cette option s'inscrit dans le nouveau plan de dévelop-

pement économique du Québec et doit succéder à la loi sur les subventions qui est en vigueur depuis plus de deux ans.

Les deux gouvernements s'entendent aussi pour affirmer que l'objectif de cette loi sur les subventions n'a pas été atteint. Administrée par le ministère fédéral de l'Expansion économique régionale, elle n'a pas donné les emplois escomptés, n'a pas réduit de façon significative les disparités régionales au Québec.

rentable, dynamique et concurrentiel.

Appelant les gouvernements à la prudence, la Chambre précise que des secteurs industriels qui ne répondent pas à ces critères sont en pleine mutation et donnent de l'emploi à maints Québécois.

#### Des exemples

Elle donne en exemple les industries de la chaussure, du meuble, du textile et de la bonneterie. L'organisme note également que le secteur de la confection ne répond pas actuellement aux critères gouvernementaux. A cause de la transformation qui s'y produit, il ne faut pas le "déphaser" car le design, la mode et le savoir-faire qui le caractérisent l'appellent à de profonds changements bénéfiques pour l'économie québécoise.

La Chambre craint que les gouvernements ne condamnent d'avance certains types d'activités qui sont appelés à connaître un développement soutenu.

Tout en étant pleinement d'accord pour rajouter la structure industrielle, elle note que cet objectif peut être atteint à long terme et que les gouvernements peuvent commencer maintenant à en amorcer le processus.

Mais, pour la création d'emplois à court terme — si l'on veut pouvoir absorber la main-d'œuvre que l'on estime à 75.000 par année pour les cinq prochaines années — il ne faut pas être trop rigide dans les critères de sélectivité, être réaliste et tenir compte de la situation qui prévaut au Québec.

Pour la Chambre de commerce de la province, plusieurs types de développement économique restent à penser et à expérimenter avant qu'on soit en mesure d'établir des politiques précises permettant de déterminer les champs économiques où le Québec a le plus de chances de percer à long terme.

## Premier consortium canadien d'exportation en électronique

L'ACIE (Association canadienne des industries électroniques) annonce la formation du premier consortium canadien des industries de l'électronique, en vue de l'obtention de contrats internationaux. Cette nouvelle stratégie espère ouvrir la voie aux autres industries canadiennes.

Dix des plus importantes sociétés canadiennes de l'électronique sont maintenant associées afin de viser ensemble à l'obtention de contrats internationaux.

C'est ce qu'a annoncé hier lors du quarante-quatrième congrès des industries de l'électronique, le président de l'Association, l'ancien ministre Léon Balcer. Le nouveau consortium formé de sociétés canadiennes spécialisées dans le domaine des réseaux de télécommunication cherchera

à obtenir les contrats résultant de projets d'aide bilatérale ou multilatérale tel celui du réseau Pan-Africain de Télécommunication parrainé par l'Union Internationale des Télécommunications des Nations-Unies.

Selon M. Balcer, "l'industrie canadienne de l'électronique possède déjà de solides assises. Elle a déjà démontré ses remarquables capacités pour la conception, l'innovation et la production industrielles. Par contre, la complexité croissante des développements technologiques posent des défis nouveaux auxquels seules des organisations industrielles de très large envergure sauraient répondre". "Par le passé", a souligné M. Balcer, "l'industrie canadienne a dû laisser échapper de nombreux pro-

jets d'importance, tout simplement parce que les sociétés canadiennes devaient faire face isolément à la concurrence d'énormes consortia étrangers et des sociétés multi-nationales".

M. Balcer a mentionné l'exemple du prochain projet de construction du réseau Pan-Africain de télécommunication. "Voilà", a-t-il expliqué, "un projet immense auquel participent 31 pays, et qui exige la conception, la fabrication et l'installation d'un système très complexe de réseaux de micro-ondes et de postes de relais qui doit être remis à ses destinataires prêt à être mis en marche. Evidemment, une entreprise de cette dimension dépasserait les capacités d'une société canadienne isolée. Mais en combi-

nant l'expertise, l'expérience, et les ressources productives, de dix de ses sociétés, le Canada sera maintenant un concurrent sérieux prêt à faire face à d'autres pays comme la France, l'Allemagne, l'Angleterre ou les Etats-Unis.

Parmi les sociétés qui participent à ce nouveau consortium, on relève les noms de RCA Limitée, Raytheon Canada Ltée, Leigh Instruments Ltd, CAE Electronics Ltd., GTE Lenkurt Electric (Canada) Ltd., Collins Radio of Canada Ltd., Intel Consultants Ltée, S.N.C. Inc., Northern Radio Mfg. Co. Ltd. et Andrew Antenna Co. Ltd.

Monsieur Balcer a conclu en soulignant que le nouveau consortium jouit du plein appui du gouvernement canadien.

## La firme René-T. Leclerc s'identifiera davantage au fait français à Montréal

par Laurier D. CLOUTIER

Sans bruit, la deuxième maison de courtage francophone du Québec, René T. Leclerc Inc., prend de l'expansion.

Elle aménagera au cinquième étage de la Place Dupuis, dans l'est de la ville, mardi prochain.

Le vice-président exécutif à l'administration, M. Roger Leblond, a déclaré que les développements récents contribueront à augmenter le volume d'affaires et à attirer du personnel qualifié chez René T. Leclerc.

Elle aménagera au cinquième étage de la Place Dupuis, dans l'est de la ville, mardi prochain.

Acquis il y a quelques mois par M. Marc Carrière, la maison de courtage montrealaise logera maintenant au même étage que le centre d'affaires du financier montrealais.

Or, comme René T. Leclerc constitue l'un des éléments importants du groupe Dupuis-Carrière, le nouveau propriétaire concentrera maintenant son activité sur la firme de courtage, a expliqué M. Leblond.

L'arrivée de M. Carrière ne changera pas toutefois le style de l'expansion de René T. Leclerc qui s'est toujours voulue graduelle et conservatrice. "Ses idées se rapprochent des nôtres", a déclaré M. Leblond. Outre ce dernier et M. Carrière, le conseil d'administration se compose

de M. Gabriel Gendron, vice-président exécutif aux opérations, et de M. Aristide Cousineau, président honoraire, âme dirigeante de la maison depuis le départ du fondateur.

M. Leblond a précisé que c'est le chiffre d'affaires qui conditionne les dépenses d'expansion, qu'il ne s'agit pas de tout chambarder d'un coup.

#### Identification au fait français

Il a, par ailleurs, affirmé que le choix de la Place Dupuis, dans l'est de la ville, indépendamment de l'influence de M. Carrière, reflète bien la place de René T. Leclerc au Québec et l'identification à la communauté canadienne-française de la maison de courtage fondée en 1901. Même le tapis à motif fleur de lis des nouveaux locaux d'environ 13.000 pieds carrés rappelle ce souci d'identification.

"Nous voulions déménager depuis un an. A Place Dupuis, nous serons les seuls courtiers à l'est de la rue St-Laurent au coeur d'un quartier en plein développement: Place Radio-Canada, Place Desjardins, Holiday Inn, TéléMétropole, gouvernement fédéral".

René T. Leclerc emploie une centaine de personnes dont 45 vendeurs. Elle se

spécialise dans les obligations municipales et scolaires mais s'occupe aussi de plus de 25.000 émissions de valeurs mobilières des compagnies.

A la suite de la réorganisation du syndicat financier qui se charge de la distribution des obligations du gouvernement du Québec et de l'Hy-

dro-Québec, le ministère québécois des Finances a maintenu René T. Leclerc dans le groupe de gérance.

Enfin, le courtier montréalais vient d'accéder au comité de gérance du syndicat financier qui s'occupe de la vente des valeurs émises par la Banque Provinciale.

## ECO-ECLAIR

Le treillis métallique que Duchesne et Fils Ltée fabriquera désormais à Yama-

chiche n'est pas le seul produit du genre disponible au Québec. Outre Sivaco, l'usine montrealaise de Stelco produit déjà du treillis métallique pour les tuyaux à béton tandis que le treillis des usines de Sidbec-Dosco est destiné principalement à la construction.

Le déficit "de base" de la balance américaine des paiements est tombé de \$1.5 milliard au dernier trimestre de 1972 à \$1.2 milliard au premier trimestre de cette année. Ce déficit était le plus faible depuis le dernier trimestre de 1970.

Les prestations d'assurance-chômage payées en avril s'élevaient à \$202 millions, soit quelque \$28 millions de plus qu'en avril 1972. De janvier à avril, ces paiements se sont élevés à \$883 millions, ou \$176 millions de plus que durant les quatre premiers mois de 1972. A la fin d'avril, quelque 921.000 Canadiens recevaient des prestations, comparativement

à 1.003.000 en mars et 874.000 en avril 1972.

Bell Canada a levé ses restrictions sur l'installation de postes secondaires résidentiels et commerciaux et commence aujourd'hui à prendre des commandes sur une base normale. La situation s'est améliorée par suite de l'achat de nouveaux téléphones et du règlement de la grève des employés de Northern Electric dans la région de Montréal.

Commerce Capital Corp. Ltd., autrefois St. Maurice Capital Corp. Ltd., a fondé une nouvelle compagnie de prêts sur hypothèque dont elle détient 51 pour cent des actions. Le solde, soit 49 pour cent, appartient à M. Charles Orenstein, de Toronto, nommé récemment administrateur de Commerce Capital. M. Orenstein assumera la présidence de la filiale de prêts.

Les travaux de pose d'un câble téléphonique d'une capacité record entre la Grande-Bretagne et le Canada ont commencé, hier, dans le port de Southampton, par le chargement du fil à

bord du navire Mercury. Le Mercury prendra la mer au cours du week-end pour immerger les 200 premiers milles de ce câble qui reliera Wilmouth Bay, en Cornouailles, à Beaver Harbour, près de Halifax, sur une distance de plus de 2.900 milles.

Le prix des fraises pourra monter sensiblement cette saison en raison d'une exceptionnelle mauvaise récolte, a soutenu un agriculteur de la région de St-Thomas, en Ontario.

M. Bruce Howe, demeurant dans la région d'Aylmer, a précisé qu'une longue période d'humidité suivie d'une vague de chaleur subite a causé des dégâts étendus.

M. Paul Sanguinet, président de Montreal Refrigerating and Storage Ltd., annonce qu'il contrôle près de 55 pour cent des actions émises de la compagnie, à la suite de son offre d'achat de toutes les actions ordinaires, au prix de \$5 l'action. Avant cette offre qui a pris fin à la mi-mai, M. Sanguinet détenait 22,7 pour cent des actions ordinaires de Montreal Refrigerating.

REPROX CORPORATION LTD.



M. Albert Bassal

M. Ian Gordon, président, annonce la nomination de M. Albert Bassal au poste de Directeur des Ventes. Bien connu des milieux de la Reprographie en général et de la Photocopie en particulier, il était depuis quelques années Représentant Spécial pour la Compagnie Addressograph-Multigraph Ltée. M. Albert Bassal apporte à son nouveau poste une vaste expérience dans ce domaine et il s'occupera particulièrement à instaurer un programme planifié d'expansion des Ventes au détail pour les comptes spéciaux.

### DRG LIMITÉE



Léopold Bregent

DRG Limitée a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Léopold Bregent à son Conseil d'administration. M. Bregent est président de l'Enveloppe Internationale, Limitée, filiale de DRG Limitée, qui compte aussi parmi ses membres E.S.

A. Robinson (Canada) Limitée, Compagnie de Papeterie Gage; Produits d'Enveloppes Globe Limitée, Sellotape Canada Limitée et Industries Drecona Limitée.

M. Bregent fait aussi partie des conseils d'administration du Centre des dirigeants d'entreprises et de l'Association canadienne pour la santé mentale, division du Québec.

### RAPPORTS FINANCIERS

#### Canada Packers

Cette compagnie s'attend à pouvoir annoncer une augmentation de son revenu net d'environ 20 pour cent pour le premier trimestre de son exercice financier. L'an dernier, le bénéfice net de Canada Packers au premier trimestre était de \$2.8 millions ou 47 cents par action et le chiffre d'affaires était de \$256.4 millions.

#### Chateau-Gai Wines

Pour la période de 13 mois terminée le 30 avril, Chateau-Gai Wines a réalisé un bénéfice net de \$570.000 ou \$1.67 par action. Le chiffre d'affaires a été de \$7.2 millions.

## MUTUAL REALTIES COMPANY

NOUS AVONS FINALEMENT CONCLU LES POURPARLERS EN COURS, CHIFFRANT PLUSIEURS MILLIONS À MONTRÉAL

### SOMMES PRÊTS POUR DES AFFAIRES!

Avons des acheteurs sérieux, dont certains présentement à Montréal et d'autres attendus bientôt, désireux d'acquiescer pour

# \$16,000,000

Quelques-uns de nos clients d'Europe et du Japon désirent placer

## \$1,000,000 à \$3,000,000

en une seule propriété

Les autres acheteurs sont intéressés en des placements de \$100.000 — \$300.000 — \$500.000 chacun. A verser au comptant en sus de l'hypothèque.

Notre sieur S. Volkman doit partir pour l'Europe au début de la semaine prochaine. Si vous avez d'intéressantes propriétés à offrir appuyées de chiffres garantis des recettes et dépenses, veuillez communiquer avec nous.

Tout vendeur, sans égard à l'importance de son offre, trouvera auprès de nous les mêmes services d'efficacité. Et lorsque nos clients européens servent bien plus que les acheteurs locaux, ils obtiennent toujours des propriétés à meilleur compte en considération de la dévaluation du dollar.

Nous n'attirons pas nos acheteurs éventuels avec des promesses de voyages gratuits, etc. dans le cas de ventes conclues. Nous ne recourons à aucune astuce. Nous pensons affaires. Seule nous importe la satisfaction de l'acheteur et du vendeur.

Nous percevons 2% seulement de commission du vendeur pour les maisons d'appartements d'une valeur dépassant \$1.000.000, que ce soit des édifices commerciaux, industriels ou maisons d'appartements.

### NOUS NE PERCEVONS AUCUNE COMMISSION DE L'ACHETEUR

Toutes informations fournies sans obligation

#### "RIEN À CRAINDRE AVEC VOLKMAN"

## MUTUAL REALTIES CO.

1672 D., boul. de Maisonneuve, Montréal 108

S. VOLKMAN (COURTIER)  
937-2851 soirs: 482-7212

Le président du conseil et chef de la direction du Groupe des Communicateurs Inc., Jacques Bouchard, annonce à ses clients de nouvelles nominations dans ce groupe de gestionnaires spécialisés en communication de masse.

Jacques LaFonde, vice-président, finance; Jacques Blouin, vice-président, expansion; Lieutenant-Colonel Yves Bourassa, président, directeur général; Monique Vallerand, MBA, vice-président, administration; Jean-Pierre Chartrand, MBA, vice-président, service à la clientèle.

Le Groupe des Communicateurs coordonne l'action de seize modules et filiales engagés dans diverses disciplines de la publicité et de la communication de masse, dont BCP Publicité Ltée, B & B Marketing Ltd, Communicom Relex-Promo Inc. et ses deux plus récentes acquisitions, New World Motion Pictures Ltd, et Idéation du Vieux Montréal enr.

Le Groupe des Communicateurs Inc. Montréal, Québec.

## Crédit Foncier

Fondé en 1880  
Société de prêt sur premières hypothèques  
Actif \$415 millions  
Capital et réserves \$48 millions

# 8 3/8 %

Obligations 5 ans  
Intérêts payables semi-annuellement  
Montant minimum \$500

Crédit Foncier Franco-Canadien  
612, rue St-Jacques, Montréal,  
(514) 845-7112 (Mme L. Forand)

1135, Chemin St-Louis, Québec,  
(418) 681-0277 (M. D. Lalfrance)

Frais virés acceptés  
Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

L'incertitude entraîne une séance très calme

du parquet de la BOURSE

Des écarts étroits ont marqué les fluctuations des cours hier à la Bourse de New York, où la tendance a été irrégulière.

La légère reprise de la veille s'est poursuivie pendant la première heure de la séance, mais la tendance n'a pas tardé à se renverser, elle a ensuite changé de direction à nouveau et, finalement, l'indice des industrielles a terminé en hausse modeste sur la clôture de mardi.

Toutefois, le raffermissement du dollar sur les marchés des changes et le déroulement de la conférence américano-soviétique au sommet à Washington ont soutenu le marché. Les cours de clôture n'accusent que des changements minimes en général par rapport à mardi.

La moyenne de Dow Jones pour 30 industrielles a gagné 3.16 points et fermé à 884.71. Le virement a été de 10.60 millions d'actions.

Les prix étaient mixtes

hier à la Bourse de Montréal et l'activité y était faible.

Le virement combiné de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne s'établit à 938,400 actions, au regard de 898,400 actions la veille.

Les industrielles ont monté de 1.30 et atteint 227.95, l'indice composé a gagné .69 et atteint 215.88, alors que les banques ont baissé de .81 et fermé à 254.31, les papeteries de .67 et fermé à 114.75 et les services publics, de .63 et fermé à 150.84.

La reprise qui s'était manifestée mardi dans le secteur industriel à la Bourse de Toronto s'y est poursuivie hier mais les aurifères y ont baissé considérablement. Les transactions sur l'ensemble du marché ont été relativement peu nombreuses.

L'indice industriel a monté de .91 et atteint 209.68 et celui des pétroles, de .61 et atteint 214.03. Par contre, celui de l'or a fléchi de 6.46 à 292.73 et celui des métaux, de .58 à 98.86.

Le virement a été de 1.55 million d'actions, au regard de 1.72 million la veille.

l'argent

MERCREDI 20 JUIN 1973 COURS DE L'ARGENT Les courtiers londoniens ont baissé mercredi le prix de l'argent de 32 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

MONTREAL — Handy & Harman évaluait mercredi l'argent canadien à \$2.621 l'once de Troyes comparativement à \$2.639 la veille.

NEW YORK — Handy & Harman évaluait mercredi l'argent américain à \$2.617 l'once de Troyes comparativement à \$2.635 la veille.

titres au comptoir

Table with columns for stock names and prices. Includes A.G.F. Special, Avreth, Bald Mtn, Blackwood A, Bracken Mines, Charlton, Chasm, Comac, Cons Computer, Cuvier, Dean Lake, Delour, Elect Assoc, F.I.C. Pfd, Fort Norman, Graph Comm, Horizon, Int Video, ISEC, Ivaco B Pfd, Kukatush, Laverendy Pr, Louvicourt, Mandarin, Marcambeu, M. Hemleys, Modico, Multico, Nemrod, Newcrest, New Farmaque, New Miller, Sns Witee, Pamike, Puma, Revenue Prop, Rowan Cons Mns, Somed, Xoma Ltd.

fruits/légumes

(PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Table with columns for fruit/vegetable names and prices. Includes Pommes (Macintosh, Cortland), Asperges, Ciboulette, Chicorée-escarole, Concombre, Echaloite, Epinards, Laitue, Radis, Rutabaga, Tomates, Plants de fleurs.

Washington a refusé la visite de Concorde

WASHINGTON. (AFP) — Les autorités américaines, appuyées par les Britanniques, ont empêché que le Concorde atterrisse aux Etats-Unis le mois dernier, comme le souhaitaient les constructeurs français de l'appareil, révèle cette semaine le magazine Aviation Week.

L'hebdomadaire écrit que les Français avaient prévu d'envoyer à Washington, à la veille de l'ouverture du Salon aéronautique du Bourget, le prototype 02 de l'avion franco-britannique, pour transporter à Paris une dizaine de parlementaires américains.

Le mazout devra être coloré

QUEBEC (PC) — Le gouvernement québécois fera échec à la fraude fiscale en obligeant les distributeurs de produits pétroliers à colorer le mazout (huile à poêle) à compter du 1er juillet prochain.

Comme l'huile diesel, qui est soumise à une taxe de \$0.25 le gallon, gardera sa coloration naturelle, il sera facile pour les agents vérificateurs du ministère du Revenu de prendre en défaut ceux qui voudraient encore employer le mazout dans les moteurs ou la machinerie industrielle.

Les stations-service n'auront plus le droit d'ailleurs de vendre de l'huile colorée, tandis que les agents de la Sûreté provinciale et les inspecteurs du ministère des Transports collaboreront en exerçant une surveillance sur les routes de la province. Tout en vérifiant l'état des camions, il s'assureront que leur réservoir contient de l'huile non colorée.

Cependant, les agriculteurs, les propriétaires de bateaux de pêches, de bateaux commerciaux et de locomotives pourront exceptionnellement faire usage d'huile colorée.

fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table with columns for fund names and prices. Includes Acrofund, A.G.F. Japan, A.G.F. Special, All Canadian Com, All Canadian Div, All Canadian Ven, Aul Canadian 4000, All Canadian Energy, American Growth, Andree Equity, Associate Investors, Beauran, Canadex Inter. Nat., Canadex d'obligations, Cdn Gas Energy, Cdn Investment, Cdn Scudder, Cdn Security Growth, Cdn South African Gold, Cdn Trustee, CSM Japan, Capital Growth, Fraser Growth, Collective Mutual, Commonwealth Intl, Commonwealth Intl Inv, Commonwealth Venture, Competitive Capital, Corporate Investors, Dominion Compound, Xdreyfus Inc., Xdreyfus Intl, Easton Viking, Educator's Equity, Entera Investment, Executive Fund cda, Executive Intl Inv, Fidelity Trend, Fonds Desjardins B, Fonds Collectif A, Fonds Collectif B, Fonds Collectif C, Fonds P.E.P., Fraser Growth, GIS Compound, GIS Intome, Growth Equity, Growth Oil and Gas, Guardian Enterprise, Guardian Growth, Harvard Growth, Industrial Growth, International Growth, Investors Intl Mutual, Investors Japanese, Investors Mutual, Investors Retirement, Keystone Cda, XKeystone Cust K-2, XKeystone Cust S-1, XKeystone Cust S-4, XKeystone Polar, XLexington Research, XManhattan, Maritime Equity, Marlborough, Mutual Accumulating, Mutual Bond, Mutual Growth, Mutual Income, Natrusco, Natural Resources, N.W. Equity.

NOMINATION A LA BANQUE DE MONTREAL



F. M. THOMSON

M. Bruce C. Marshall, vice-président principal, Opérations bancaires internationales de la Banque de Montréal, a annoncé la nomination de M. F. Marion Thomson au poste de vice-président, Amérique latine.

M. Thomson, qui a une vaste expérience de la banque, notamment en Amérique latine, était directeur des services internationaux du groupe de banques d'affaires Banco Credisul de Investimento S.A. à Sao Paulo, au Brésil. Auparavant, il avait travaillé au Brésil pour la First National City Bank, la Continental Illinois National Bank et le Trust Company of Chicago.

Le nouveau poste de M. Thomson est à Montréal, au siège social de la Banque de Montréal.

denrées agricoles

Table with columns for agricultural products and prices. Includes Fromage (blanc, jaune), Poudre de lait écrémé, Poudre de lait de beurre pour nourrissons, Prix des oeufs.

SIDBEC et SIDBEC-DOSCO

Monsieur Jean-Paul Gignac, président directeur général de Sidbec, a le plaisir de faire part des récentes nominations de MM. Henri-F. Gauthier, Guy Coulombe et J. Hugh Stevens aux conseils d'administration de Sidbec et de sa filiale Sidbec-Dosco Ltée.



Monsieur Henri-F. Gauthier, ingénieur, est président directeur général de A. Janin & Compagnie Ltée de Montréal et président du conseil d'administration et du comité exécutif de Canadian Foundation Company Ltd. de Toronto. M. Gauthier est également président de Janin Construction Ltée, Montréal, de Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto, de Janin Western Contractors Limited, Vancouver, de Namur Equipement Ltée (travaux électriques), Montréal, de Roy & Trotter Inc., Trois-Rivières et de Foundation Company of Canada Limited, Toronto et siège au conseil d'administration de plusieurs compagnies.

Monsieur Guy Coulombe est Secrétaire du Conseil du Trésor du Gouvernement du Québec. Ancien des Universités de Laval et de Chicago où il a étudié respectivement la sociologie (M.A.) et la sociologie du développement économique (Ph.D.). M. Coulombe a occupé depuis dix ans de très importantes fonctions aux Gouvernements du Québec et du Canada au sein de ministères à vocation économique. Il fut notamment président du Conseil du Plan au Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, Sous-Ministre adjoint (Planification et Finance), ministre de l'Approvisionnement et Services (Ottawa), Secrétaire adjoint au Conseil du Trésor (Québec) et depuis janvier 1973, Secrétaire du Conseil du Trésor.

M. J. Hugh Stevens, M.A., P. ENG., A.I.E.E., est président directeur général de Canada Wire and Cable Company, Ltd., de Toronto. Il est membre du conseil d'administration de Noranda Manufacturing Limited et de nombreuses autres compagnies établies au Canada, au Mexique, en Colombie, au Venezuela, en République Dominicaine et en Nouvelle-Zélande. M. Stevens est membre de l'Institute of Metals (Grande-Bretagne), directeur et ex-président de l'Association Canadienne des fabricants de matériel électrique, membre du comité exécutif de l'Association des Manufacturiers Canadiens, membre du conseil des Gouverneurs de l'Association Canadienne pour l'Amérique Latine et président du conseil, pour le Canada, du Pacific Basin Economic Council.



LA BANQUE D'ÉPARGNE

DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTREAL DIVIDENDE NO 346 Un dividende de vingt-deux cents par action du Capital versé de cette Banque a été déclaré pour le trimestre courant, payable le ou après mercredi, le 1er août 1973, aux actionnaires inscrits, à la fermeture des affaires, vendredi, le 29 juin 1973.

Par ordre du Conseil d'administration ANDRIEN AUDET Directeur général suppléant Montréal, le 12 juin 1973.

les métaux

MARCHÉ DE LONDRES, PRIX EN STERLING, PAR TONNE MÉTRIQUE

Table with columns for metal types and prices. Includes FERMEURE (CUIVRE), ETAIN, PLOMB, ZINC.

MARSHALL FENN



Rose-Marie Thorn Glen

Rose-Marie Thorn Glen a été nommée directrice du bureau Marshall Fenn Limited à Montréal.

Au service de Marshall Fenn depuis 1971, Mme Glen possède de l'expérience dans tous les aspects des relations publiques, notamment dans les communications en ce qui a trait aux sociétés et aux finances. Elle doit son expérience à une participation de plusieurs années dans des agences de communications de Toronto, Montréal et Londres. Marshall Fenn Limited offre des services intégrés, en langues anglaise et française, de relations publiques, publicités et connexes par l'intermédiaire de bureaux à Toronto, Montréal et Vancouver.

PHARMACIE À LOUER

En opération dans un grand centre d'achats avec mail intérieur. Bon chiffre d'affaires OCCASION EXCEPTIONNELLE ÉCRIRE À: CASE 13,704 LA PRESSE

Pour une réception d'affaires?

Voyez donc ROGER TONOLI Le Château Champlain, l'hôtel de grande classe pour toutes les classes. 878-1688

conseil d'administration l'association des publicitaires professionnels de montréal

Grid of portraits and names of board members: Jean-Guy Côté, J. André Contant, Roger Lhoumeau, Gérald Ross, Jean-Paul Galarneau, Michel Legault, Jean Léveillé, Jeanne Gravel, Raymond Royal, Pierre Duhaime, Maurice Leclerc, Walter Trudeau, M. Léopold Pigeon, M. J. E. A. Nickerson.

NOMINATIONS SCHWARTZ. M. W. E. Schwartz, Président de W. H. Schwartz & Sons Limited, annonce que lors de la récente Réunion Annuelle de la Compagnie, tenue à son Siège Social d'Halifax, les personnes ci-dessous mentionnées furent élues au Conseil d'Administration. M. Léopold Pigeon, Montréal, P.Q. M. Pigeon agit comme conseiller en distribution pour l'industrie alimentaire après plusieurs années d'activités dans cette même industrie. Il est ex-Président de l'Association des Epiciers en Gros du Québec, de l'Institut Canadien de la Distribution Alimentaire et de l'Association des Marchands Détaillants du Canada. Il est aussi Directeur de David Lord Ltée, Radio CKAC et plusieurs autres compagnies. M. J. E. A. Nickerson, North Sydney, N.S. M. Nickerson est Président de H. B. Nickerson & Sons Ltd. et ses filiales. Il est également Directeur de Industrial Estates Limited et plusieurs autres compagnies. W. H. Schwartz & Sons Limited a été fondée à Halifax il y a 132 ans et est la plus vieille compagnie d'épices en Amérique du Nord. Elle possède des usines à Halifax, N.S. et à Montréal, P.Q. La Compagnie est une compagnie Canadienne qui appartient et est contrôlée par la famille Schwartz. A part les épices, ses produits incluent le beurre d'arachide, la moutarde préparée, les vinaigres, les essences, les dattes et les raisins. Ses produits sont exportés dans plusieurs pays et sont aussi vendus au Royaume-Uni par l'intermédiaire de sa compagnie associée, Schwartz Spices Limited, High Wycombe.

Pour tous renseignements, communiquer avec le publicité-club de montréal 1010 rue Sainte-Catherine ouest, Bureau 912, Montréal (110), Qué. (514) 875-2565

MONTREAL PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices and market data.

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices and market data.

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices and market data.

Table titled 'INDICES A LA BOURSE DE MONTREAL' showing indices for Ind., Serv. p., Banques, Comp., and Pap. with values and changes.

Table titled 'CANADIENNE' with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

Table titled 'MONTREAL' with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

NEW YORK PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

TORONTO PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

Table with columns: MERCREDI, LE 20 JUIN 1973, Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

INDICES A LA BOURSE DE TORONTO

Table showing indices for Ind., Aur., Met., and Pet. with values and changes.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., net. Lists various stock prices.

LA BOURSE EN bref

Table titled 'MONTREAL' showing market volume and price changes for various sectors.

Table titled 'TORONTO' showing market volume and price changes for various sectors.

Table titled 'MONTREAL' showing market volume and price changes for various sectors.

Table titled 'TORONTO' showing market volume and price changes for various sectors.

Table titled 'MONTREAL' showing market volume and price changes for various sectors.

Table titled 'TORONTO' showing market volume and price changes for various sectors.

for

Le prix de l'once d'or était coté hier en dollars américains à Londres, à \$120.25 — à Paris à \$117.57 — à Francfort à \$119.23 — à Zurich à \$120.50 — à Hong Kong à \$118.09 — A Beyrouth le prix du kilo était coté à \$3.853.

les devises

Table of exchange rates for various countries including Germany, France, Switzerland, etc.

RCA nomination



Renny J. Prest
M. K. L. Bennet, directeur des ventes à l'échelle nationale, division des ventes au consommateur, éléments électroniques et accessoires, chez RCA, annonce la nomination de M. Renny J. Prest au poste de directeur pour la région est (vallée de l'Outaouais, Québec et les Provinces de l'Atlantique).



dans les laurentides votre congrès obtiendra un succès fou
Le plus important centre de congrès des Laurentides. Salle de conférence pour 8 à 800 personnes.

VANCOUVER PAR LA PRESSE CANADIENNE

Market data for Vancouver including commodities like wheat, oil, and various metals.

les grains

Market data for grain products including flour, corn, and soybeans.

MARCHE AU COMPTANT

Market data for various commodities including oil, sugar, and other goods.

CALGARY

Market data for Calgary including oil, gas, and other commodities.

Market data for various commodities including metals, oil, and other goods.

Total des ventes : 1,634,299.

les bestiaux

(PC) - Les arrivages étaient moins nombreux, la demande, bonne, et les prix réguliers, mercredi, au marché de Montréal.

COMMISSARIAT INDUSTRIEL DE LA RÉGION DE SAINT-JEAN - SAINT-LUC



Les conseils municipaux de la Ville de Saint-Jean et de la Ville de Saint-Luc sont heureux d'annoncer les nominations suivantes au sein du nouveau Commissariat Industriel de la Région, soit Monsieur Yves Leroux, conseiller de Saint-Jean, au poste de Président; Monsieur Aniceto Vatri, conseiller de Saint-Luc, au poste de Vice-Président et Monsieur Roger Breton, conseiller de Saint-Jean, au poste de Directeur.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

Advertisement for Centre Sportif Université de Montréal, seeking a responsible person for sports collectives.

Advertisement for Case 13,709 'La Presse', seeking analysts in computer science.

Advertisement for Conseil des Ports Nationaux, Port de Montréal, seeking a drafter.

Advertisement for Animateur Socio-Culturel, seeking candidates for a cultural animator.

Advertisement for Ingénieur Municipal, Ville de la rive sud, seeking a municipal engineer.

Advertisement for Collège Édouard-Montpetit, seeking physics teachers for a course.

Advertisement for Canadian Honda Motor Ltd., seeking a service manager.

Advertisement for Représentant Pharmaceutique, seeking a pharmaceutical representative.

Advertisement for Dessinateurs, seeking structural concrete designers.

Advertisement for Collège Édouard-Montpetit, seeking a music professor.

Advertisement for Collège Édouard-Montpetit, seeking a nursing professor.

Advertisement for Vérificateur Interne, seeking an internal auditor.

Advertisement for Hôpital St-Jean-de-Dieu, seeking authorized nurses.

Advertisement for Collège St-Jean-Richelieu, seeking a music professor.

Advertisement for Case 13,708 La Presse, seeking an internal auditor.

# CARRIÈRES et PROFESSIONS



**CONSOLIDATED BATHURST**

Le Service de Transport et de Distribution de Consolidated-Bathurst Limitée, une importante entreprise canadienne spécialisée dans les produits de pâtes, papiers et d'emballages, est à la recherche d'un

## COORDONNATEUR SERVICE DE TRANSPORT ROUTIER

### LE POSTE

Coordination des méthodes en vue de la prévention des dommages à la marchandise, surveillance des procédures habituelles de recouvrement, d'expédition, de réclamations pour pertes et avaries; traiter les plaintes provenant de la clientèle; et rechercher des solutions aux problèmes relevant de la manipulation des produits tant pour la clientèle que pour les divisions de la Compagnie.

Le poste rendra compte au Directeur - Service de Transport Routier, responsable de la coordination du transport et de l'entreposage.

### LE CANDIDAT

Le candidat devra posséder une formation secondaire complète et quatre ans ou plus d'expérience connexe.

Le poste est présentement vacant et les candidats devront faire parvenir leur demande et leur curriculum vitae avant le 28 juin, à l'adresse suivante:

**CONSOLIDATED-BATHURST LIMITEE**  
C.P. 69, Montréal 101, P.Q.  
à s/ Mlle Marjorie Buchanan,  
Service du Personnel.

## LA COMMISSION SCOLAIRE SAINT-EXUPERY

(Municipalité scolaire Boucherville-Longueuil-Saint-Lambert)  
(Commission scolaire élémentaire de 8.000 élèves)  
recherche un candidat pour remplir le poste de

### ADJOINT AU DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES

(enseignement et élèves)

#### ATTRIBUTIONS:

- Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques, l'adjoint organise, coordonne et évalue certains programmes d'activités de ce service.
- Il participe, comme membre de l'équipe de gestion des services de l'enseignement, à l'élaboration des politiques et à la programmation des activités de ce service.
- Il avise le directeur des services pédagogiques sur les besoins des élèves et sur les exigences des programmes dont il est responsable.
- Il assiste le personnel de la direction des écoles et anime le personnel affecté au (x) secteur (s) pédagogique (s) qui lui est confié.

#### QUALIFICATIONS REQUISES:

- Brevet d'enseignement.
- Diplôme universitaire en sciences de l'éducation ou dans l'une des disciplines d'enseignement.
- Cinq (5) années d'expérience dans l'enseignement.

#### TRAITEMENT ET BÉNÉFICES SOCIAUX:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'éducation pour le personnel de cadre, soit \$11,500.00 à \$14,150.00.

Toute personne intéressée doit déposer sa candidature avant 16:00 heures, le 29 juin 1973, en faisant parvenir sa demande et son curriculum vitae au: Directeur général (confidentiel) Commission scolaire Saint-Exupéry, Casier postal 130, 32, avenue Lorne, Saint-Lambert, P.Q. en indiquant sur l'enveloppe: Poste de: Adjoint au directeur des services pédagogiques

## MARKETING

Le candidat doit détenir un diplôme universitaire en marketing, de préférence un M.B.A., avoir au moins un an d'expérience et posséder un talent marqué pour la gestion, être bilingue. La connaissance de la comptabilité et/ou de la finance est un atout. Excellentes possibilités d'avancement.

**Salaire: \$10,000 et plus.**

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:  
**Mme Francine Stewart**  
283-4792



**Centre de Main-d'œuvre du Canada**

Main-d'œuvre et Immigration  
Byrne Mackessy, Ministre

**Canada Manpower Centre**

Manpower and Immigration  
Byrne Mackessy, Minister

## LA COMMISSION SCOLAIRE SAINT-EXUPERY

(Municipalité scolaire Boucherville-Longueuil-Saint-Lambert)  
(Commission scolaire élémentaire de 8.000 élèves)  
Recherche un candidat pour remplir le poste de

### RESPONSABLE DE L'INFORMATIQUE

#### Nature du travail

Le responsable de l'informatique est chargé de l'étude de problèmes de gestion administrative et de problèmes reliés à l'implantation de projets de recherches ou autres en vue de trouver une solution soit par l'élaboration d'un plan de traitement des données par ordinateur, soit par l'introduction de procédures administratives nouvelles.

#### Attributions caractéristiques

Le rôle du responsable de l'informatique consiste généralement à recueillir, à mettre en ordre, à évaluer, à analyser et à synthétiser les données d'un problème; il propose une solution et détermine un plan de traitement par ordinateur compte tenu des besoins et des objectifs exprimés, des contraintes budgétaires ou structurelles et de l'équipement disponible.

Dans certains cas, il peut effectuer la programmation des systèmes, en vérifier les résultats et préparer la documentation appropriée, seul ou accompagné des programmeurs. Sont inclus dans ce corps les analystes de l'organisation de l'exécution des travaux administratifs. Ils sont plus particulièrement chargés de l'analyse des canaux et processus de communication, des moyens de recueillir l'information, de l'aménagement des locaux de travail sous l'angle de la distribution des personnes et de l'équipement dans l'espace, de la répartition fonctionnelle des tâches, des appareils utilisés, des méthodes et procédures de réalisation du travail dont certains sont reliés à l'application des ordinateurs. Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

#### Qualifications requises

Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle, de préférence dans l'un des domaines suivants: sciences pures, sciences appliquées ou sciences commerciales.

#### Traitement et bénéfices sociaux:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation pour le personnel professionnel. Toute personne intéressée doit déposer sa candidature avant le 5 juillet 1973, 16:00 heures, en faisant parvenir sa demande et son curriculum vitae au:

Directeur général (confidentiel)  
Commission scolaire Saint-Exupéry,  
Casier postal 130,  
32, avenue Lorne,  
Saint-Lambert, P.Q.  
en indiquant sur l'enveloppe:  
Poste de: Responsable de l'informatique



Université du Québec à Montréal

## DÉPARTEMENT DE SOCIOLOGIE

Deux postes à pourvoir  
(Enseignement et recherche)

1. Un poste de professeur en intervention sociale.
2. Un poste de professeur dans l'une ou l'autre des disciplines suivantes:

**sociologie économique**  
**sociologie de la culture**  
**sociologie politique**

### EXIGENCES

Doctorat ou expérience jugée équivalente.

### TRAITEMENT

Selon l'échelle salariale de la convention collective présentement en vigueur. Les candidats intéressés adresseront leur curriculum vitae, avant le 27 juin 1973, à:

Monsieur Marcel Rafie  
Directeur  
Département de sociologie  
Université du Québec à Montréal  
C.P. 8888  
Montréal 101, Qué.

## CANADAIR

a des postes pour

### EDPANALYSTES DES SYSTÈMES

Des ouvertures au niveau senior comme analystes, des systèmes pour effectuer la création, l'exécution et le maintien d'une variété de systèmes manufacturiers.

Les candidats doivent posséder au moins 5 ans d'expérience en relation avec des systèmes manufacturiers, aussi un diplôme de l'université ou un entraînement équivalent.

La compagnie offre des bénéfices intéressants aux employés, incluant l'assurance collective et un plan d'investissement. Salaire à débattre.

Les candidats intéressés devront faire parvenir un résumé à:

**M. Harold Murphy,**  
Bureau d'embauche  
Canadaire, Case Postale 6087,  
Montréal 101, P.Q.



## ADMINISTRATEUR CENTRE AUDIO-VISUEL UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

**FONCTIONS:**

- Participe avec la direction du Centre Audio-Visuel à l'élaboration des politiques de fonctionnement et de développement du Centre;
- Administre le budget de fonctionnement du Centre et voit à la coordination des opérations avec les différents secteurs;
- Établit les méthodes administratives de fonctionnement et le cheminement des documents financiers internes;
- Est responsable de la gestion administrative du personnel du Centre.

**QUALIFICATIONS:** - Diplôme de premier cycle en sciences commerciales, sciences administratives ou l'équivalent. Sens de la coordination et capacité de travail en groupe.

Programme complet d'avantages sociaux.

Salaire à déterminer selon qualifications et années d'expérience.

**SERVICE DU PERSONNEL,**  
Université de Montréal,  
Case postale 6128,  
Montréal, Québec.

## MAÎTRISE EN ADMINISTRATION

Nous sommes à la recherche d'une personne possédant une maîtrise en administration et une expérience récente en Technique de recherche dans la mise en marché. Une bonne connaissance des questions financières et de la rédaction des rapports serait un atout. Le candidat choisi devra établir des prévisions à court terme, rédiger des questionnaires d'enquêtes, et participer à la mise au point de statistiques-modèles concernant les pronostics de livraison des produits industriels.

Tentez votre chance dans cette carrière. Envoyer votre curriculum vitae à:

Surveillant d'emploi

**United Aircraft**  
DU CANADA LIMITEE

1000 Marie-Victorin, Longueuil, Québec



### OFFRE D'EMPLOI

Le C.E.G.E.P. de Rimouski requiert les services d'un professeur à plein temps en techniques administratives pour l'année scolaire 73-74.

**QUALIFICATIONS:** Les candidats devront posséder au moins un diplôme de 1er cycle universitaire en sciences de l'administration avec spécialisation en "Marketing".

**CONDITIONS PARTICULIÈRES:** Les candidats devront être aptes à assurer la prestation de tous les cours de l'option MARKETING ainsi que les cours de COMPTABILITÉ et de STRUCTURES DE L'ENTREPRISE.

**TRAITEMENT:** Selon les normes du ministère de l'Éducation. Avantages sociaux usuels. Les candidatures devront nous parvenir d'ici le 27 juin au plus tard. Les candidats doivent joindre leur dossier académique complet à leur envoi, (détails des cours suivis et notes obtenues), au bureau du:

Directeur des services pédagogiques  
**C.E.G.E.P. de RIMOUSKI**  
60 ouest, rue de l'Éveche  
Rimouski, Qué.

## LA COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES

REQUIERT LES SERVICES DE:  
un conseiller en Éducation chrétienne  
(laïc ou religieux)  
Service aux étudiants  
Service de la Pastorale

**TACHE:** Répondre auprès du directeur général de toute question relative à l'Éducation chrétienne. Animer le personnel attaché au Service de la Pastorale et à l'Enseignement religieux, assurer les liens nécessaires avec les autorités religieuses compétentes.

**QUALIFICATIONS:** Diplôme universitaire (ou l'équivalent) en pastorale scolaire ou en enseignement religieux (théologie - sciences religieuses). Expérience pertinente en pastorale scolaire.

**CONDITIONS DE TRAVAIL** Selon la politique administrative et salariale des corps de professionnels, document numéro: 25, janvier 1973.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE AVANT LE 27 JUIN 1973 À:  
Service du Personnel  
Commission scolaire des Laurentides  
13 rue St-Antoine  
Sainte-Agathe-des-Monts

## REPRÉSENTANT SENIOR

\$12,000 et plus

Un important manufacturier d'équipement de bureau canadien offre à deux candidats les postes de représentant senior dans le cadre d'un programme d'expansion.

Les candidats choisis suivront un stage de formation sur nos produits, devront maintenir les relations d'affaires avec nos clients et devront négocier à un niveau administratif.

Les postulants doivent être bilingues et avoir une voiture. La rémunération est basée sur un salaire "à anti plus" commission, plus boni.

Postez un résumé de vos qualifications aujourd'hui en toute confiance à:

**CASE 13699 LA PRESSE**

## INGÉNIEUR MUNICIPAL ADJOINT

(Ville de la Rive Sud)

**LE POSTE:** L'ingénieur adjoint est sous la direction de l'ingénieur municipal.

**RESPONSABILITÉS** Il s'occupera principalement de la confection des plans et des devis, demandes de soumissions, surveillance des travaux, paiement aux entrepreneurs et tout autre travail technique exigé par l'ingénieur municipal.

**QUALIFICATIONS:** Membre en règle de la Corporation des Ingénieurs du Québec, bilingue, avec une expérience en génie municipal de un à trois ans.

**SALAIRE:** Selon expérience et qualifications.

ADRESSER CURRICULUM VITAE À:

**Case 13706 LA PRESSE**

## ANALYSTE MISE EN MARCHÉ

Jusqu'à \$11,500

Notre client, une importante compagnie dans le domaine des pâtes et papiers recherche un B. Com. possédant de 2 à 3 ans d'expérience dans la mise en marché. Le candidat choisi sera responsable de la conception, de la recherche et de l'analyse des statistiques et s'occupera également de mener à bien certains projets spécifiques reliés au marketing en collaboration avec le directeur - mise en marché. Il devra également voir à la dissémination de l'information à l'intérieur de la compagnie. Le bilinguisme est requis et l'endroit de travail est Montréal.

Si intéressé, veuillez communiquer confidentiellement avec G. Maurice Gilbert, référant au dossier LP-750M.



## LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL

355 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128 • 866-2807  
Conseillers en Personnel depuis 1927

## TIMMINS BOARD OF EDUCATION

solicite des demandes pour les postes d'enseignement suivants pour septembre 1973  
**ÉCOLE SECONDAIRE THÉRIAULT**  
(Professeurs bilingues)  
M. R. G. Michon, Directeur  
341, boul. Thériault, Timmins, Ontario  
705-267-1491

### PROFESSEURS

Physique (3e et 5e année)  
Soudure  
Marketing

Veuillez faire parvenir vos demandes au  
Directeur de l'Éducation

Echelle de salaire 1973-74 \$7,800 - \$17,600

R. J. Perry P. W. Ferron  
Président Directeur de l'Éducation

## LE COLLÈGE DAWSON

(CEGEP)

cherche pour le Campus Lafontaine des  
**TECHNICIENS DE LABORATOIRE**

Travail en Biologie, Chimie et Physique

Les candidats auront au minimum terminés 3 ans d'études post-secondaires dans un domaine technique approprié. Expérience préalable comme technicien de laboratoire constituera un atout. Bilinguisme souhaitable.

Salaire conforme aux normes provinciales. (Minimum \$6,500) Veuillez adresser toute demande écrite, accompagnée de références, avant le 29 juin 1973 au:

Bureau du Personnel  
**COLLÈGE DAWSON**  
4333 Ste-Catherine ouest, 2e étage  
Montréal 215, Qué.

## fonction publique municipale

### ASSISTANT-SURINTENDANT

Distributeurs et concessions  
Division des Restaurants  
Service des Immeubles

**Devoirs et fonctions**

- Sous la direction du surintendant de la Division des Restaurants, assurer la planification, l'organisation, la direction et le contrôle au point de vue administratif, financier et sécuritaire des activités se rapportant aux concessions et licences, aux boutiques, à l'entrepôt et aux distributeurs automatiques.

**Qualités requises**

- Avoir complété les études du cours secondaire et avoir suivi en plus des cours en administration ou en sciences commerciales. Plusieurs années d'expérience pertinente et progressive, dont une partie appréciable à un niveau responsable et de direction dans des activités connexes à la nature de l'emploi. Une combinaison d'instruction et d'expérience reliée à la nature de l'emploi et jugée suffisante pourra aussi être considérée. Parler et écrire le français et l'anglais. Posséder un permis valide de conducteur ou de chauffeur.

**Conditions de travail**

- Excellente possibilité de carrière avec un organisme offrant une bonne sécurité d'emploi et des avantages sociaux généraux. Traitement: \$15,045-\$18,205, selon les qualifications du candidat.

S'inscrire en complétant le questionnaire "demande d'emploi" de la Ville de Montréal que l'on peut se procurer au Service du Personnel, Hôtel de Ville, 275 est, rue Notre-Dame, chambre 416, Montréal 127 ou par téléphone au numéro 872-3236 ou 37.

**VILLE DE MONTRÉAL**

## LA FÉDÉRATION DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

requiert les services d'un:  
**AGENT DES RELATIONS DE TRAVAIL**

**DESCRIPTION GÉNÉRALE:**

- Participe à la préparation et à la négociation de conventions collectives de travail.
- Effectue des recherches et études pertinentes et s'occupe des problèmes d'applications et de comparaisons relatives aux conventions collectives et au Code du travail.
- Conseille les Caisse populaires et les Unions régionales quant à l'interprétation et à l'application des conventions collectives.

**QUALIFICATIONS:** Le candidat recherche a une formation universitaire en sciences sociales ou en sciences de l'administration, et possède une expérience pratique dans le domaine des relations du travail.

**CONDITIONS DE TRAVAIL:** Ce travail exige des déplacements assez fréquents. Le salaire initial sera en relation avec l'expérience et les qualifications du candidat. Bénéfices sociaux coutumiers.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 1er juillet 1973 à la:

Direction du Personnel,  
150 avenue des Commandeurs,  
Lévis, Qué.

## SUPERVISEUR - PRIX DE REVIENT ET STANDARD

Sous la direction du contrôleur, le candidat que nous recherchons sera responsable de l'élaboration et de l'implémentation de systèmes de prix de revient, analyses des variations et révision des coûts. Le candidat devra être bilingue, posséder un diplôme universitaire en commerce ou R.I.A., et avoir une bonne expérience dans le développement de systèmes.

Salaire intéressant et bénéfices marginaux usuels.

S.V.P. faire application par écrit à:

Maurice Lamoureux,  
Directeur du personnel,  
**BISCUITS DAVID BISCUITS**  
5200 rue Hochelaga, Montréal 404

# CARRIÈRES et PROFESSIONS



Nous sommes une compagnie canadienne dont le siège social est à Montréal et opérant principalement en Amérique latine. Nous avons actuellement deux postes nécessitant de nombreux voyages dans ces régions et aux Antilles.

## CONTRÔLEUR-ADJOINT (Comptable agréé)

Comptable agréé qualifié, diplômé récent, demandé pour remplir ce poste. Il assumera la responsabilité des fonctions suivantes:

- la supervision d'un personnel de vérificateurs internes dans les sociétés filiales.
- la supervision de la comptabilité au siège social.
- accorder sa collaboration au contrôleur dans d'autres affaires de l'entreprise.

## ADJOINT À L'AVOCAT-CONSEIL

Recherchons avocat en qualité d'adjoint à notre service du contentieux. Bien que l'expérience acquise durant une à trois années auprès des compagnies serait souhaitable, nous accorderons une considération aux demandes provenant d'avocats récemment diplômés. Le titulaire assumera les responsabilités ci-après:

- la coordination des services du contentieux auprès des sociétés filiales.
- la supervision des affaires juridiques de la compagnie, comprenant les valeurs mobilières, les taxes et les lois des sociétés.
- la collaboration avec le vice-président responsable de toutes les questions juridiques de la compagnie.

Ces deux postes offrent des vastes possibilités et des fonctions appelant au défi ainsi que d'intéressantes occasions de voyages. La connaissance de la langue espagnole serait évidemment un atout sans être cependant essentielle.

Le salaire pour ces deux postes reste à convenir. Les personnes intéressées sont invitées à postuler à l'adresse ci-après, en fournissant des détails sur leurs qualifications et expérience. Toutes les demandes recevront une réponse dans un délai de quelques jours.

Le coordonnateur du personnel  
Canadian International Power  
Company Limited,  
276 ouest, rue St-Jacques  
Montréal 126, Québec

## VOUS CONNAISSEZ DES SOLUTIONS?

Les innovations et les responsabilités ne vous font pas peur? Vous aimez avoir toute liberté de jugement? Alors, cette annonce vous concerne.

IBM Canada Ltée recherche de récents diplômés d'université pour son équipe de commercialisation—division informatique.

Le représentant IBM aide les clients, actuels et futurs, à résoudre leurs problèmes administratifs à l'aide de l'informatique. Il suit d'abord un cours complet de formation, d'une durée de douze à quinze mois, qui allie la théorie et la pratique; il est ensuite nommé responsable de certaines fonctions, en collaboration avec des confrères hautement expérimentés. Au fil de son travail, il a l'occasion de mettre en application les tout derniers progrès technologiques.

A IBM, le succès en commercialisation ouvre les portes à des carrières des plus intéressantes du domaine technique, professionnel ou administratif. Vous êtes intéressé? Alors nous aimerions vous connaître. Ecrivez-nous et parlez-nous de vous; tous les renseignements demeurent confidentiels.



M. C. Trépanier  
Bureau du Vice-président  
Région de l'Est  
IBM Canada Ltée  
5, Place Ville-Marie  
Montréal 113, P.Q.

## VENTES - ORDINATEURS

Une nouvelle occasion appelant aux défis est offerte dans le marketing d'ordinateurs à Montréal, au cas où vous seriez intéressé à:

- participer à l'intensification d'un marché grandissant s'appuyant sur une nouvelle technologie
- approcher d'importants clients du domaine des affaires contre un excellent salaire de base et commissions des plus élevées
- accéder à la gérance selon votre compétence, ambition et rendement
- augmenter vos connaissances professionnelles grâce à des études continues
- faire partie d'une compagnie à croissance rapide offrant un éventail complet d'avantages sociaux et un plan de participation aux profits.

Et que vous possédiez:

- Une expérience de la vente et/ou de systèmes auprès de la clientèle commerciale
- la compétence d'appliquer des connaissances afférentes aux ordinateurs — de moyenne ou vaste envergure — aux secteurs requérant une application plus étendue
- un diplôme universitaire
- des antécédents de succès démontrables.

Si ce qui précède représente vos buts poursuivis, il vous faudrait tenter une nouvelle carrière auprès de la division du marketing des ordinateurs, Xerox du Canada Limitée,

en téléphonant ou en adressant un résumé à:

DONALD DOUCET, gérant de succursale  
XEROX DU CANADA LIMITÉE  
1 Carré Westmount, Suite 960  
MONTREAL 216, Québec  
(514) 932-7153

Xerox du Canada Limitée  
**XEROX**

## Fonction publique Canada / Public Service Canada

CONCOURS OUVERT ÉGALEMENT AUX HOMMES ET FEMMES

### SPÉCIALISTE EN RÉDACTION DE DISCOURS

Postes Canada  
Affaires publiques

Ottawa

**FONCTIONS:**  
Agir comme conseiller sur la nature des discours à écrire, effectuer la recherche qui s'impose et enfin concevoir et écrire les discours. Ces discours, rédigés à l'intention des hauts fonctionnaires du ministère, traitent de politiques et des programmes des Postes canadiens et s'adresseront à des publics choisis et à des groupes du monde des affaires.

**CONDITIONS DE CANDIDATURE:**  
Les fonctions exigent un sens aigu de la créativité et beaucoup d'initiative. Il est primordial que le candidat ait acquis une vaste connaissance de la langue soit à l'université ou grâce à une longue expérience comme rédacteur-vulgarisateur. Le fait d'avoir rédigé des discours importants pour des directeurs d'entreprises et des hauts fonctionnaires du gouvernement serait un atout précieux. La connaissance du français est essentielle. Le traitement attaché à cette fonction peut excéder \$17,000 par année, selon la compétence des candidats.

Veillez remplir une "Demande d'emploi" (Formule PSC 367-401) que vous pouvez vous procurer à un bureau de poste, à un Centre de la main-d'œuvre du Canada, ou à un bureau de la Commission de la Fonction publique, au plus tard le 6 juillet 1973 et l'adresser comme suit:  
MONSIEUR R. SAULNIER  
CADRES ADMINISTRATIFS, SOUS-SECTION "D"  
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA  
TOUR "A", PLACE DE VILLE  
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Veillez rappeler la référence 3-A-1-005-18

Une institution du  
Mouvement des  
Caisses populaires Desjardins  
511 place d'Armes  
Montréal.



## PLACEMENTS ET GESTION DE PORTEFEUILLES

Par suite de l'expansion rapide de ses affaires, notre société offre d'excellentes possibilités dans son Service financier, Division Gestion de portefeuilles.

Nous recherchons des candidats pouvant participer directement dans la Gestion de plusieurs portefeuilles de caisses de retraite et divers comptes fiduciaires; ainsi que suivre différents industries et compagnies et d'en dégager des opportunités de placements judicieux. Ces personnes participeront à l'élaboration de la stratégie de placement, de l'administration des comptes, de la mesure de la performance, etc.

Posséderont de préférence une formation universitaire en commerce, option finance ou économie avec connaissance du milieu financier soit gestion de portefeuilles et/ou analyse financière.

Salaire intéressant selon l'expérience du candidat ainsi qu'un excellent programme d'avantages sociaux.

Les demandes, traitées confidentiellement, seront adressées au Service du Personnel.

## CONSEILLER JURIDIQUE

Notre client est une importante société manufacturière canadienne qui désire s'adjoindre un cadre à la direction de son contentieux. La fonction se situe à Montréal.

Ce poste devient disponible suite à la promotion du titulaire actuel. Le candidat sélectionné relèvera du secrétaire de la compagnie et sera responsable de la supervision des activités de son service y compris l'administration immobilière, la négociation de contrats et autres questions légales reliées au droit corporatif ou commercial. Une rémunération des plus intéressantes se rattache à cette fonction.

Les candidats à ce poste présentent le profil suivant. Avocats ou notaires, ils ont acquis une solide expérience légale de l'administration immobilière et possèdent une bonne connaissance du droit corporatif et commercial. Leurs aspirations professionnelles se traduisent par un intérêt marqué de parfaire leur expertise et d'assumer des responsabilités accrues.

Rourke,  
Bourbonnais  
& Associés

Veillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à monsieur M. P. Malone, 1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, sous le dossier 200-937-9525.

Cabinet-conseil  
en gestion des ressources humaines

## COLLÈGE PRIVÉ recherche

UN PROFESSEUR DE MATHÉMATIQUES — niveau secondaire (diplôme exigé: maîtrise, CAPES ou doctorat).

UN PROFESSEUR DE PSYCHOLOGIE (Membre de la Corporation des Psychologues du Québec)

UN INSTITUTEUR OU UNE INSTITUTRICE (C.A.P. + permis de la Province)

UNE JARDINIÈRE D'ENFANTS (Permis)

CASE 13707 LA PRESSE

MANOIR VERDUN  
Centre d'Accueil de 320 lits,  
5500, boul. LaSalle, Verdun  
demande

## INFIRMIERS (ES) AUTORISÉS (ES) et GARDES-MALADES AUXILIAIRES

Poste à temps complet de nuit et soir.  
Poste à temps partiel de jour et soir.

### AVANTAGES:

- 1 fin de semaine de congé aux 2 semaines;
- Pas de rotation;
- Programme de formation en cours d'emploi.

Informations: DIRECTEUR DU NURSING  
769-8801

de 9hres a.m. à 5hres p.m.

## NORANDA METAL INDUSTRIES LIMITED SUPERVISEUR DE LA COMPTABILITÉ GÉNÉRALE

Un des grands complexes industriels du Canada recherche un comptable agréé (ou l'équivalent) récemment qualifié pour être responsable du département de la comptabilité générale de la compagnie.

Il s'agit d'un poste à un niveau supérieur, ce qui implique la complète supervision du département, tel que le personnel, ainsi que la préparation, l'analyse et l'interprétation des états financiers pour les directeurs.

Les postulants devront être bilingues.

Veillez adresser votre "curriculum vitae" qui sera traité confidentiellement à:

DIRECTEUR - RELATIONS INDUSTRIELLES  
Noranda Metal Industries Limited  
Casier Postal 1158  
Montréal 101, Qué.

## REPRÉSENTANT — VENTES

Une Compagnie multinationale, ayant son siège social à Montréal, offre un poste à un représentant à commission qui sera chargé des ventes de produits de sécurité dans le Québec. Il aura aussi pour tâche d'introduire sur le marché une série unique de dispositifs de sécurité électroniques et mécaniques; chez les clients des domaines de la quincaillerie, l'industrie et la sécurité.

Le candidat choisi devra être expérimenté dans la vente de produits similaires et posséder une clientèle établie. Occasion très intéressante de faire partie d'une organisation progressant rapidement de l'une des industries les plus prometteuses actuellement.

Ecrire, mentionnant tous renseignements, à

M. A. Gamus  
UNICAN SECURITY SYSTEMS LTD.  
5795, rue de Gaspé, Montréal 326

## stelco

Nous avons un poste vacant pour un INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE, bilingue, possédant une expérience canadienne d'au moins 3 ans dans l'exécution des travaux. Ces fonctions comprendront toutes les étapes de l'exécution des travaux relatifs à nos installations nouvelles et existantes de Contrecoeur, y compris une aciérie présentement au stade de la conception.

Veillez faire parvenir votre "curriculum vitae" en toute confiance à:

SERVICE DU PERSONNEL  
THE STEEL COMPANY OF CANADA LIMITED  
B.P. 460, MONTREAL 101, P.Q.

## ÉVALUATEURS CALCULATEURS INSPECTEURS

QUALIFICATIONS:  
• Membre de la Corporation des Évaluateurs Agréés du Québec;  
• Bilingue;  
• 3 à 10 ans d'expérience dans le domaine d'expropriation et d'évaluation municipale.

SALAIRE: Selon qualifications.

Faire parvenir "curriculum vitae" complet à:  
LES ESTIMATEURS ASSOCIÉ INC.  
241 ouest, Henri-Bourassa, Montréal, Qué.

## CONTREMAÎTRE

Un important manufacturier se spécialisant dans le moulage sous pression a besoin pour une de ses usines de fabrication d'un contremaître d'expérience.

Le candidat choisi possédant plusieurs années d'expérience en surveillance, pourra travailler dans un contexte syndical et saura hautement motiver son personnel. Tous les contrôles de production sont en place et fonctionnent efficacement.

La préférence sera accordée au candidat qui possède une instruction technique. Salaire selon l'expérience et les qualifications. Il sera attrayant pour l'individu ambitieux et habile à obtenir des résultats au travail.

Toute application très confidentielle.

Faites parvenir votre résumé à:

M. C. Boutet, prés.  
LYSTER DIE CASTING LTÉE  
Lyster, Qué.

## CATELLI LIMITÉE INGÉNIEUR D'USINE

QUALIFICATIONS:  
• Membre de la Corporation des Ingénieurs de la province de Québec;  
• Bilingue;  
• 5 à 10 ans d'expérience comme ingénieur d'usine dans une entreprise en alimentation;  
• Connaissance en chauffage, réfrigération, ventilation, électricité, mécanique;

SALAIRE: selon qualifications.  
Faire parvenir "curriculum vitae" complet à:  
M. JEAN GAREAU  
6890 est, rue Notre-Dame  
Montréal, Qué.

# Décès • Remerciement • in memoriam

**AMPLEMAN (Gérard)** — A Lachute, le 19 juin 1973, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Gérard Ampleman, époux d'Alice Poirier. Il laisse dans le deuil sa fille Nicole (Mme François Filion). Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Roland Ménard  
395, rue Grace, Lachute  
pour se rendre à l'église Ste-Anastasia, où le service sera célébré à 14 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**AUBIN (Josaphat)** — A St-Laurent, le 20 juin 1973, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Josaphat Aubin, époux de feu Hélène Gravel. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Boudrias & Cormier Ltée  
816 boul. Ste-Croix  
pour se rendre à l'église St-Laurent, où le service sera célébré à 10h., et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BERNIER (Clara)** — A Montréal, le 19 juin 1973 à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Théodore Bernier, née Clara Richer, épouse en 1ères noces de feu Alexandre Cotnoir, demeurant 7905, Sherbrooke est, Montréal, autrefois de Roxton Pond. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Victor Rochon Enrg.,  
48, rue Principale,  
Roxton Pond,  
pour se rendre à l'église Roxton Pond, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BELHUMEUR (Antoinette)** — A Montréal, le 19 juin 1973, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Antoinette Belhumeur, née Chevette, épouse de feu François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses enfants Maurice époux de Dolores René, G.-Etienne, époux de Fernande Labarre, Laurent P., époux de Madeleine Fortier, Anne (Mme Jacques Pépin), Julie, Sylvain, époux de Laurence Poirier, Sabin, époux de Simone Darchen, Valère, Gatien (Gerry), Clément, époux d'Anita Tremblay, Raymond, René, époux de Jeannette Brodeur, Marcelle, Gilles, Huguette (Mme Guy Dalton), Marcelle Lahaie, épouse de feu Léopold ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.  
3254 rue Bellechasse  
à 1 h. 45 pour se rendre à l'église St-François Solano, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BERNARD (Marie-Laure)** — A Montréal, le 19 juin 1973, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Alberna Bernard, née Marie-Laure Houde, demeurant rue Louis-Hémon. Elle laisse outre son époux ses enfants Louise (Mme Jean Dizazzo), Claude son épouse Ninon Adam, ainsi que 3 petits-enfants, Anne, Ernest et Suzanne. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.  
3254 rue Bellechasse  
à 9h45, pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 10h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DURAND (David)** — A Longueuil, le 20 juin 1973 à l'âge de 70 ans, est décédé M. David Durand, ex-employé au Montreal Star, époux de Florence Ware, demeurant 2400, St-Georges, Longueuil, père de David Hervé, époux de Dora Hecks; il laisse aussi 2 petits-fils: Douglas et Richard, 1 frère Edouard. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

E. Darche et Fils,  
527, rue Ste-Hélène  
pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, des dons seront acceptés pour la Société du Cancer.

**BLEAU (Alice)** — A Montréal, le 20 juin 1973 à l'âge de 96 ans est décédée Mme veuve Thomas Bleau, née Alice Dubé; elle laisse sa fille Lucille, ses 2 frères Lucien et Joseph Dubé. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

A. Savaria Ltée,  
340 est, rue Jarry,  
à 8 h 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

**BRISSON (Adéla)** — A Montréal, le 20 juin 1973, à l'âge de 80 ans, est décédée Adéla Brisson, épouse en 1ères noces de feu François-Xavier Morin et en 2es noces de feu William Brisson, de la rue Henri-Julien à Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Richard-Georges Godin Ltée,  
528, rue Rachel est  
à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture: Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CUSACK (Hervé)** — A Montréal, le 19 juin 1973, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Hervé Cusack, époux d'Aurore Pigeon. Il laisse dans le deuil ses fils: Jean-Claude, Richard, ses filles: Mme Lefebvre (Micheline), Mme Veilleux (Marie-Andrée), Mme Savard (Claire), ses brus: Cécile Bayard et Ginette Arès, sa mère Mme Donat Gibault, sa sœur Mme Ledoux, ses frères: Léo, Gérard et Paul. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Giroux et Fils Inc.  
8880 boul. St-Michel  
pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DAOUST (Léopold)** — A ville Ile Perrot, le 19 juin 1973, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Léopold Daoust, boulanger, époux de Ernestine Péladreau, demeurant 610 boul. Perrot, père de Thérèse, Pauline, Yolande (Mme Jean Mauffette), Paul-André époux de Lise Campeau. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Aubry et Trudeau,  
96 Boulevard Perrot,  
Ville Ile Perrot  
à 3 h. 30 pour se rendre à l'église Ste-Rose-de-Lima, où le service sera célébré à 4 h., et de là au cimetière paroissial Ste-Jeanne de Chantal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DE NOBILE (Georges)** — A l'hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme, le 19 juin 1973, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Georges De Nobile, époux de Suzanne Lépine. Outre son épouse, il laisse sa fille Annette. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,  
2645, rue Henri-Bourassa est.  
à 1 h 50, pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DES GROSEILLIERS (Michel)** — A Montréal, le 20 juin 1973, à l'âge de 24 ans, est décédé Michel Des Groseilliers, époux de Francine Bigras. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J. R. Deslauriers Ltée,  
4780 de Salaberry,  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-anges, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DURAND (David)** — A Longueuil, le 20 juin 1973 à l'âge de 70 ans, est décédé M. David Durand, ex-employé au Montreal Star, époux de Florence Ware, demeurant 2400, St-Georges, Longueuil, père de David Hervé, époux de Dora Hecks; il laisse aussi 2 petits-fils: Douglas et Richard, 1 frère Edouard. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

E. Darche et Fils,  
527, rue Ste-Hélène  
pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, des dons seront acceptés pour la Société du Cancer.

**GAGNON (Marie-Noëlle)** — A Montréal, le 19 juin 1973 est décédée Mlle Marie-Noëlle Gagnon, autrefois de l'Hôpital Ste-Justine, fille de feu Jean-Pierre Ignace Gagnon et de feu Laura Boulanger; elle laisse dans le deuil ses frères: Père Ernest Gagnon, Jésuite, ainsi que Dominique. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Bonnier Duclos Bonnier,  
3503, rue Papineau,  
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

**GIRARD (Lise)** — A Montréal, le 20 juin 1973 à l'âge de 24 ans, est décédée Mlle Lise Girard, fille de Joseph Girard et de Simone Sauvé. Exposée au salon

Lorenzo Neveu,  
7766, rue St-Hubert  
Avis des funérailles plus tard.

**GOULET (Albertine)** — A Cité Deux-Montagnes, le 19 juin 1973, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Si-froy Goulet, née Albertine Paquin. Elle laisse un fils Gaston, époux de Jeanne Grignon, trois petits-enfants: Pierre, Suzanne, Marcel, demeurant au Manoir Grand-Moulin. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Donat Martin & Fils  
105, rue St-Eustache,  
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 2h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**JEAN (Amédée)** — A Montréal, le 19 juin 1973 à l'âge de 90 ans est décédé M. Amédée Jean, époux de feu Anna Rioux. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J. C. Roy Inc.,  
7018, rue Marseille,  
à 8 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAVIGNE (Daniel-Joseph)** — A Dorval, le 20 juin 1973, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Daniel-Joseph Lavigne, autrefois propriétaire de Lavigne Window Shade, époux de feu Ada Leblanc. Père de Daniel, Marguerite (Mme Lionel Décarie) et Arthur. Il laisse ses brus Mme Daniel Lavigne (Cécile Charette), Mme Arthur Lavigne (Hermana). Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Raoul Bourgie Inc.  
1750, rue Notre-Dame,  
Lachine,  
pour se rendre à l'église La Présentation de la Ste-Vierge à Dorval, où le service sera célébré à 2h., et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture.

**LEFEBVRE (Marie-Louise)** — A Verdun, le 19 juin 1973, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve Henri Lefebvre, née Marie-Louise Provost, demeurant au 3891, rue Claude, à Verdun. Mère de Gilles, époux de Jacqueline Houle. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

L. Thériault Inc.,  
512, rue De L'Église  
à 9 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de St-Jacques Le Mineur, comté Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

**LUSSIER (Dominique)** — A Laprairie, le 20 juin 1973, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Dominique Lussier, époux d'Alice MacLeod, demeurant 690 Ste-Rose, Laprairie. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Henri Guérin Enrg.  
425 chemin St-Jean,  
Laprairie,  
pour se rendre à l'église Christ-Roi, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Laprairie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**PALARDY (Évelina)** — A Montréal, le 19 juin 1973 à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve Ulric Palardy, née Évelina Dussault. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,  
6259, boul. Monk,  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel Secours où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**PICHE (André)** — Accidentellement à Varennes, le 19 juin 1973, à l'âge de 13 ans, est décédé André Piché, fils de Gaston Piché et Gisèle Beaugard, demeurant à 17 rue Guévremont, Varennes. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Normand Jodoin Enrg.  
277, rue Ste-Anne, Varennes,  
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10h30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**POTVIN (Isidore)** — A Montréal, le 20 juin 1973, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Isidore Potvin, époux de Marie-Irene Daigault, demeurant boulevard Rosemont. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,  
4955, rue Adam  
à 1 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Foyer, où le service sera célébré à 2 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**RANGER (Hervé)** — A Montréal, le 18 juin 1973, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Hervé Ranger, époux de Aurore Touzin. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,  
4240 rue Adam,  
à 9h45, pour se rendre à l'église Trés-St-Nom-de-Jésus, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**RENAUD (Aza)** — A Montréal, le 20 juin 1973 à l'âge de 66 ans, est décédé M. Aza Renaud, époux de Béatrice Alarie, père de Mme Robert Desjardins (Hélène), Henri, époux de Simone Ouellette, Gaëtan, époux de Lise Bois-sieu. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

René Thériault Ltée,  
1120, rue Jean-Talon est,  
à 8 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**ROBILLARD (Cécile)** — A Montréal, le 20 juin 1973, est décédée Cécile Séguin, épouse de feu Henri Robillard, dentiste. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

Aubry et Trudeau,  
12, rue St-Charles, Dorion,  
pour se rendre à l'église Ste-Trinité de Dorion, où le service sera célébré à 11 h 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée ce soir à 7 h.

**ROSOLEN (Françoise)** — A Montréal, le 19 juin 1973, à l'âge de 57 ans, est décédée Françoise Motafferi, épouse de Enrico Rosolen, mère de Pierre et Anna. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Omer Duquette Inc.  
1350, rue Beaubien est  
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de La Consolata, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**SABOURIN (Rosina)** — A Montréal, le 19 juin 1973, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme veuve Avila Sabourin, née Rosina Bourré. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Urgel Bourgie Ltée  
4505, rue Notre-Dame ouest  
à 9h45 pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 10h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ST-AUBIN (Paulette)** — Accidentellement à ville de Laval, le 19 juin 1973, à l'âge de 19 ans, est décédée Mlle Paulette St-Aubin, fille bien-aimée de Philippe St-Aubin et de Rhéa Masson, demeurant 98 rue Alain, Blainville. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

J. P. Marchand,  
4228, rue Papineau  
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**SAULNIER (Clarina)** — A Montréal, le 20 juin 1973 à l'âge de 79 ans est décédée Clarina Saulnier, fille de feu Clément Saulnier et de feu Aurélie Bouchard; elle laisse dans le deuil son frère Napoléon. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

E. Rajotte,  
3635, rue Hochelaga,  
pour se rendre à l'église Ste-Jeanne D'Arc, où le service sera célébré à 9 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**TRUDEL (Odilon)** — A Pointe-aux-Trembles, le 18 juin 1973, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Odilon Trudel, époux de Marie-Rose Ouellet, il laisse une fille Mme Marcel Bluteau (Anita) et quatre sœurs ainsi que belles-sœurs et beaux-frères. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,  
11813 rue Notre-Dame est,  
Pointe-aux-Trembles,  
pour se rendre à l'église St-Marcel, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VERDON (René)** — A Montréal, le 20 juin 1973 à l'âge de 72 ans est décédé M. René Verdon, époux de Juliette Caron, demeurant 2116, Nicolet. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Omer Duquette Inc.,  
1350, rue Beaubien est  
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Etienne, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Rivière à Beaudette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**VINCENT (Charles-Albert)** — A Montréal, le 19 juin 1973, à l'âge de 84 ans, est décédé Charles Albert Vincent, artiste sculpteur, époux de feu Etienne Lafleur, demeurant 5836, De la Roche. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funéraire partira des salons

Omer Duquette Inc.,  
1350, rue Beaubien est  
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Etienne, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Rivière à Beaudette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



## FINANCE

L'argent coule à flots dans les petites annonces de groupe. "200 — Finance" Pour prêter ou emprunter de l'argent, faites paraître une petite annonce.

Téléphonez à  
**87-47-111**

Les petites annonces

la presse

Pourquoi pensez-vous que

la presse

publie plus de petites annonces que tous les autres quotidiens français de Montréal ensemble?

Une seule réponse possible: les petites annonces de

la presse sont plus efficaces

la presse

Placez vos petites annonces dans

la presse

en téléphonant à

87-47-111

# CHOISISSEZ

## UN ENDROIT DE VILLÉGIATURE

au pays, aux États-Unis, en Europe, en Afrique ou aux antipodes

## UN MOYEN DE TRANSPORT

la croisière, le vol en avion, l'auto, l'auto-bus... et vous pouvez être sûr que Jean La Boissière, Noëlle Desjardins ou Michel-G. Tremblay vous auront précédé.

Ils parcourent le monde pour en décrire les merveilles dans la cahier Tourisme.

### LISEZ AUSSI

- ★ La carte postale de Jean La Boissière
- ★ Les mots croisés touristiques
- ★ Le courrier de Monsieur Voyage, par Roland-L. Racine

en plus de nombreux cahiers spéciaux

## TOUS LES SAMEDIS

## LES PAGES TOURISME

DE

# la presse



Remerciements à Saint-Jude pour faveur obtenue. Mme J. P. Duchesne.

# Gérald Gélinas s'est pendu dans sa cellule

par Gilles NORMAND

Gérald Gélinas est mort à l'âge de 24 ans... Il s'est pendu dans la nuit de lundi à mardi. Parce qu'il en avait assez... Son corps pendait au bout d'un drap de lit, quand ses geôliers l'ont trouvé, vers 4 h 30, dans la matinée. Gélinas s'est pendu dans sa cellule du centre médical aménagé dans le complexe péniten-

tière de Saint-Vincent-de-Paul.

De ce quatorze dont faisait partie Gélinas quand autant d'individus armés ont tenté de piller la Caisse populaire Saint-Conrad, au 6550, rue des Ormeaux, au moment même où une auto-patrouille de la police faisait son apparition, il ne reste plus de vivant que Jean-Pierre Longpré, un individu qui a fait

l'objet de recherches policières après deux évasions, dont une de l'hôpital Sainte-Justine.

Comme Gélinas, Robert Bouthillette, son compagnon d'arme, s'était pendu dans sa cellule.

### Tué par les policiers

Le quatrième comparse, Albert Lamarche, un ex-bagnard de 40 ans, était tombé

sous les balles des policiers, le 19 janvier 1970, alors qu'il tentait de s'emparer d'une auto-taxi, après avoir ouvert le feu sur les policiers. Cette pénible scène s'était déroulée à l'angle des rues Sherbrooke et Bossuet, dans l'est de la ville.

Les trois complices, Longpré, Bouthillette et Gélinas, devaient trouver refuge dans une maison située au 8554,

rue Forbin-Janson, où ils ont tenu en captivité la maîtresse de maison, Mme Jean Juteau.

### Un bon steak...

Une heure et demie plus tard, soit à une heure précise, le trio se rendait à la police, sans faire de dégât. Apparemment, les trois gunmen avaient cependant forcé Mme Juteau à leur faire cuire un steak. Après le lunch, les bandits ont fumé une cigarette et se sont rendus à la police sans offrir la moindre résistance.

Pendant que les bandits prenaient leur repas, et que M. Juteau à l'extérieur, était dans toutes ses transes, les policiers embusqués dans un logement contigu — cependant que plusieurs autres restaient tapis autour de l'immeuble — parlementaient avec les fuyards qui ont tout simplement dit: "Nous mangeons un steak et nous fumons une cigarette, après quoi nous nous livrons".

Mme Juteau n'avait d'ailleurs pas été molestée.

Après que les trois bandits se furent rendus, les policiers devaient découvrir des armes et des cagoules, dans le logis dont les assaillants s'étaient rendus maîtres.

Les trois ont été condamnés pour vol et recel d'autos, introduction par effraction, séquestration d'une femme dans sa maison, tentative de vol à main armée et tentative de meurtre.

Gingras, lui, avait été condamné à deux peines de 10 ans d'emprisonnement pour tentative de meurtre, à deux peines de cinq ans et à une autre, antérieurement, d'un an.

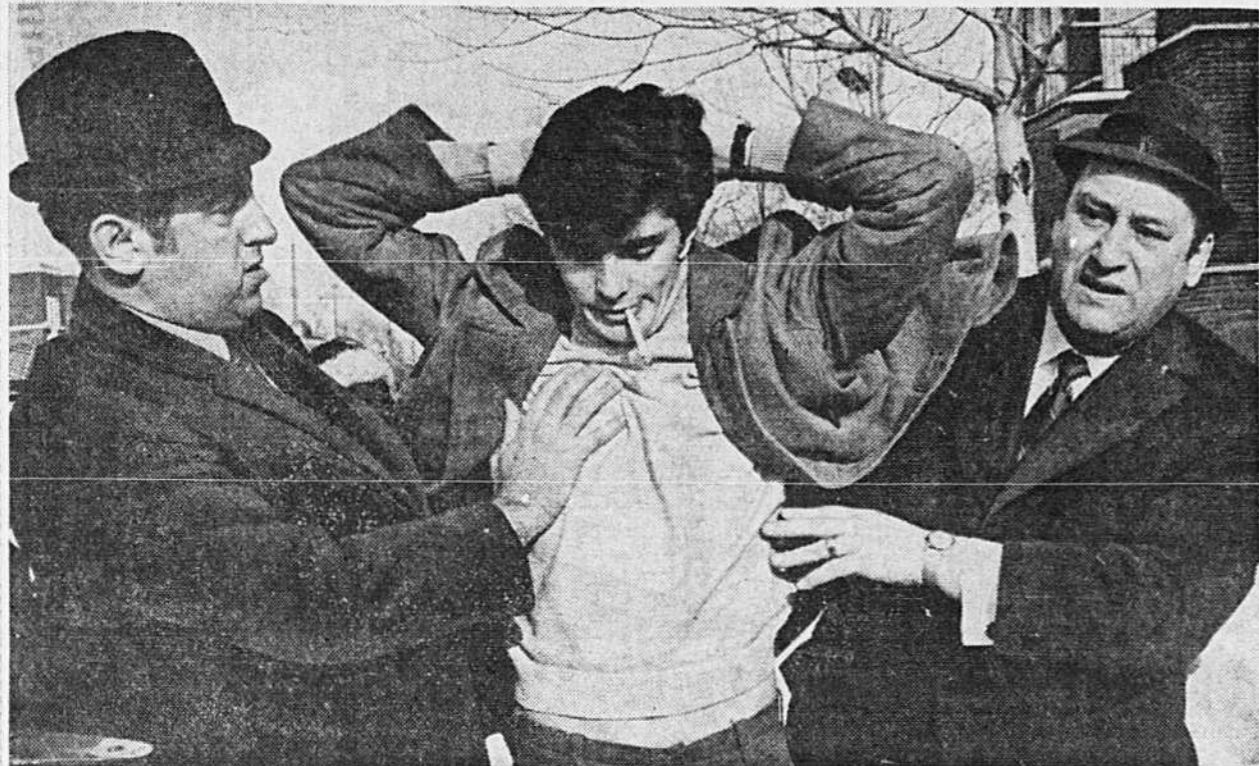


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Gérald Gélinas, lors de son arrestation, le 19 janvier 1970, après qu'il eut, en compagnie de deux autres complices, forcé une ménagère à lui faire cuire un steak, cependant qu'une quarantaine de policiers cernaient la maison où se terrait le trio, au 8554, rue Forbin-Janson.

# Aujourd'hui, TdH 73

par Germain TARDIF

C'est aujourd'hui à midi que débutait, sous de positives augures et avec, sous forme de fréquentation, l'appui de milliers de Montréalais, la septième saison consécutive de Terre des Hommes.

L'aventure, disait-on avant 1967, mais qui n'en est plus une maintenant, s'était soldée par un accroissement de plus d'un demi-milliard de dollars des revenus touristiques durant l'année de l'Expo.

### L'audio-visuel

Les innovations audio-visuelles expérimentées durant l'Expo 67 ont fait école, si bien que même la publicité commerciale télévisée, reconnue pour sa platitude, en général, fait appel, au Canada comme ailleurs, pour se rendre plus intéressante, aux techniques conçues à Terre des Hommes (écrans divisés, actions parallèles, etc.).

La Tchécoslovaquie et l'Office national du film du Canada ont fait, on s'en souvient, oeuvre de maîtres dans ce domaine.

Aller dans tous les détails serait trop long. Contentons-nous de dire que dans tous les secteurs de l'activité humaine, l'Expo 67 était présente, innovait, instruisait, cultivait, amusait en même temps. Quatre ans plus tard, Osaka n'avait rien ajouté.

### La survie

Puis vint 68, image peut-être diminuée, mais toujours éloquent de l'année précédente. Il fallut, par la suite, s'adapter à des conditions nouvelles, à des moyens financiers réduits, pour que survive Terre des Hommes.

Le gouvernement du Québec a toujours accepté d'y participer mais Ottawa a jugé d'en finir, peu importe ce que l'attrait touristique (pouvait) lui rapporter. Politiquement, le gouvernement fédéral ne voulait pas avoir l'air de favoriser Montréal et le Québec, comme il se le fait reprocher

sans cesse et à tour de bras par les politiciens des autres provinces.

### Expériences

Les années suivantes, 1969, 70, 71, poursuivaient l'évolution. Des expériences se sont effectuées avec succès, avec moins de succès ou sans succès, mais toutes avaient ce mérite de démontrer qu'on allait ou jusqu'où on pouvait aller.

Ainsi, les visas ont été abolis pour être remplacés par des prix d'admission aux pavillons. On a repris, par la suite, le système, mais modifié, des visas.

Des pays nouveaux se sont présentés. D'anciens participants se sont désistés. D'autres sont revenus après une ou deux années d'absence. Le Québec est resté fidèle à sa métropole. La Ville de Montréal a pris sur elle d'organiser des pavillons sous divers thèmes. Il y a eu quelques participations privées telles les "Belles d'autrefois".

Mais toujours, Terre des Hommes demeurait intéressante, attachante.

### Plus petite

La cinquième saison fut abrégée en raison de conflits syndicaux. L'île Notre-Dame fut fermée. Tout fut concentré dans l'île Sainte-Hélène. Elle ne comprenait que 26 pavillons, dont 11 nationaux. La République populaire de Chine y participait pour la première fois, à la suite de l'établissement de liens diplomatiques entre Ottawa et Pékin, quelques mois plus tôt.

Cette année encore, tout se trouve condensé dans l'île Sainte-Hélène, des travaux étant effectués dans l'île Notre-Dame en prévision des Olympiques de 1976.

La version de Terre des Hommes 1973 compte 30 pavillons, dont quinze nationaux.

A bien y penser, on se rend compte qu'après tout, l'idée de réduire la superficie de Terre des Hommes n'est pas si mauvaise puisqu'elle rend possible la concentration des visiteurs dans un même secteur, ce qui aura pour effet, de redonner à Terre des Hommes l'atmosphère qui l'avaient caractérisée en 1967.

## BILINGUISME FONCTIONNEL

Nouvelle façon d'apprendre l'anglais  
Méthode "audio-linguale"  
avec supports visuels.

1) SESSION D'ÉTÉ RÉGULIÈRE 42 heures  
Commencant le 3 juillet.  
\$63.00 — Frais d'inscription \$2.00  
Programmes le matin, l'après-midi et le soir.

2) SESSION D'IMMERSION TOTALE 66 heures.  
Commencant le 3 juillet  
\$97.00 — Frais d'inscription \$2.00  
Programme le matin seulement.

NIVEAUX:  
Débutants, Intermédiaires et Avancés.  
Tests pour les 2 sessions, jeudi 21 juin,  
de 17:00 à 19:00 heures.

### CENTREVILLE

1441, rue Drummond  
849-5331, poste 723  
Sur semaine 9 a.m. à 9 p.m.  
Samedi 9 a.m. à 5 p.m.

La vodka la mieux vendue au Canada à un prix populaire.



Distillée et embouteillée au Canada

# GRATIS

## Un confortable Gulf à tous ceux qui se joignent à nous en juin.

Chaque nouveau client du Centre du Confort au Foyer Gulf reçoit gratuitement un confortable Gulf.

Signez au cours du mois de juin un contrat d'approvisionnement en huile à chauffage Gulf, avec livraison automatique, et vous recevrez gratuitement un confortable Gulf chaud, douillet et assez grand pour un lit double (72" x 84"). Vous avez le choix entre des motifs floraux de couleur or ou bleu clair. Fabriqué au Canada, notre confortable est léger, résistant et bourré de fiberfill 100% polyester inodore. Et il sèche rapidement. Cette offre prend fin le 30 juin 1973.

Ce n'est pas la seule façon dont nous pouvons prendre soin de vous. Nous offrons le service de confort au foyer le plus complet qui soit:

1. Service de dépannage, 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
2. Vérification et nettoyage gratuits de votre fournaise.\*
3. Service d'urgence pour votre brûleur.\*
4. Livraison automatique commandée par ordinateur.
5. Possibilité d'échelonner vos paiements d'huile par versements mensuels égaux.
6. Plan budgétaire facile pour financer l'achat d'une fournaise Econojet ou de tout autre appareil Gulf.
7. Programme économique de remplacement des pièces dont vous pouvez profiter pour vous protéger des frais coûteux de réparation et de remplacement.

Et rien de plus facile que de profiter de tout ça! Appelez-nous et joignez-vous à nous en juin pour recevoir votre confortable Gulf gratuit et surtout jouir du confort au foyer Gulf.

\*Service réservé aux brûleurs domestiques de type conventionnel à haute pression pour chauffage domiciliaire.

Appelez sans tarder votre Centre du Confort au Foyer Gulf.

235 ouest, Port-Royal  
Montréal 357,

382-2411



Le Confort au Foyer Gulf

# Si bon.

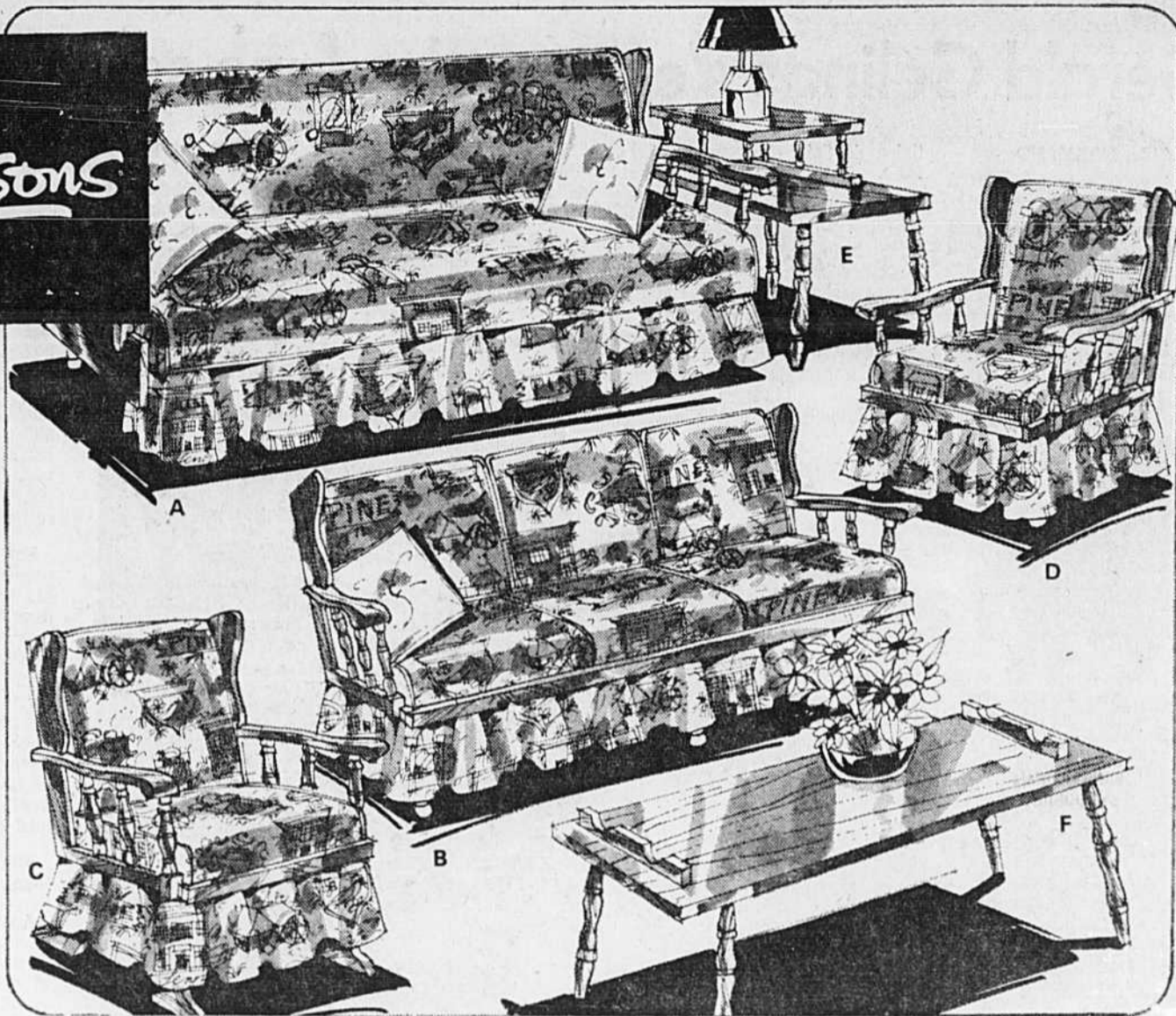
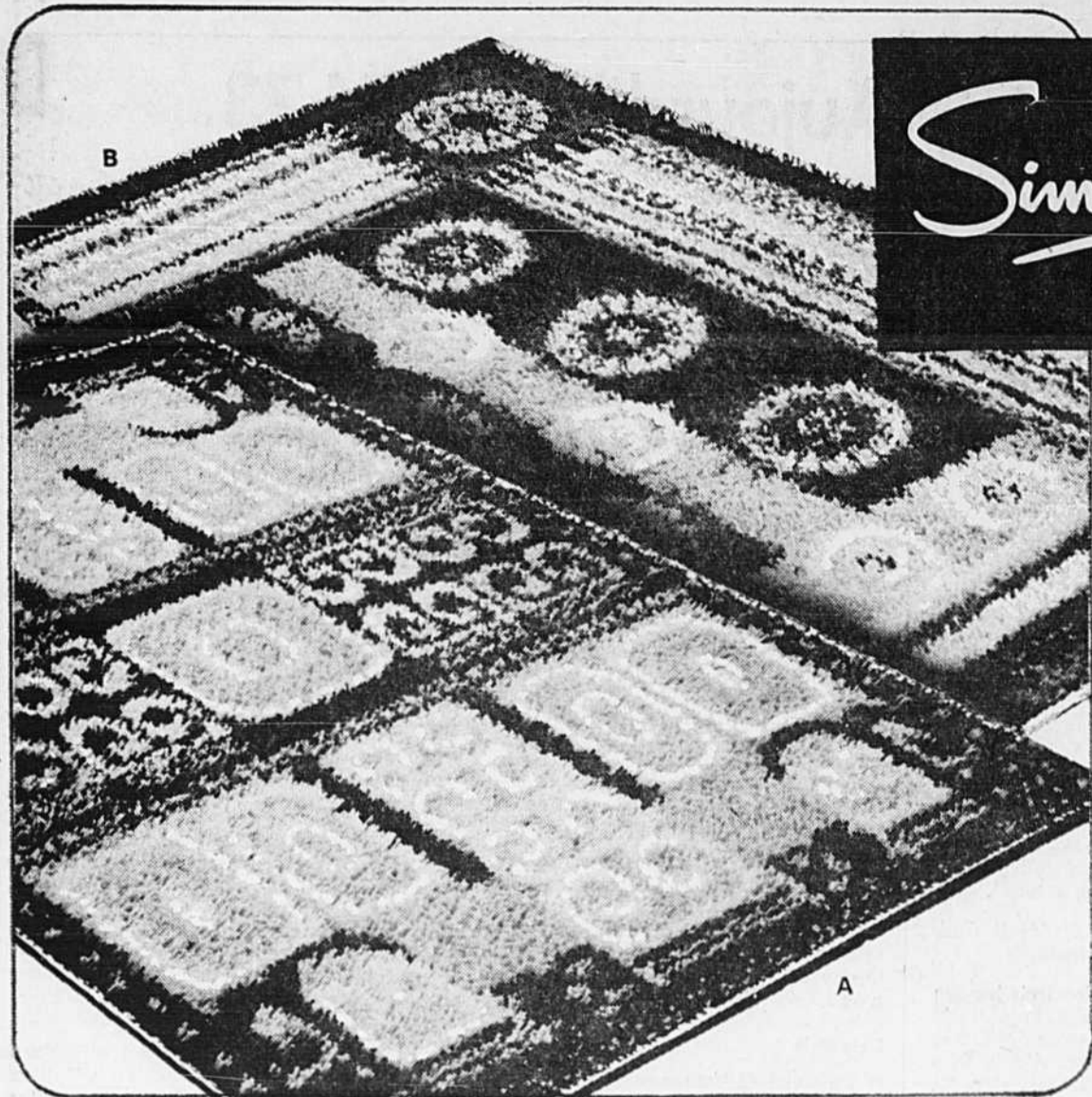
Si bon, si ensoleillé, son goût en fait l'un des rhums les mieux appréciés.

Le rhum blanc Captain Morgan a un goût de soleil d'été. Doux. Rafraîchissant. Clair. Une saveur qui se marie bien avec le citron, la lime, le pamplemousse ou l'orange. Une saveur qui perce à travers le goût vil du tonic. Et un velouté sans pareil même quand on le sert seul.

Le rhum Captain Morgan est un mélange parfait de rhums canadiens et de rhums importés. Sa saveur délicate en fait, depuis toujours, un rhum hautement apprécié. Une gorgée de rhum Captain Morgan, blanc, doré ou brun, suffira pour vous convaincre.

Distribué par Joseph E. Seagram & Sons, Limited. Une garantie de qualité.





## Luxeux tapis "Rya" tout laine importés du Danemark

Prix Simpsons **\$ 166** Facilités de paiement  
8'3" x 11'6"

Pour un intérieur moderne et une ambiance chaleureuse... procurez-vous ces tapis danois de très haute qualité. Simpsons vous les offre actuellement à un bas prix exceptionnel! Ces tapis ont été fabriqués avec une fibre 100% laine dans de ravissants motifs. Venez dès maintenant choisir le vôtre dans des teintes de rouge, beige brun, ou brun orange. Grandeur 8'3" x 11'6".

A. Yucatan B. Lejre C. (non représenté) Saga  
Rayon 750 au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou.

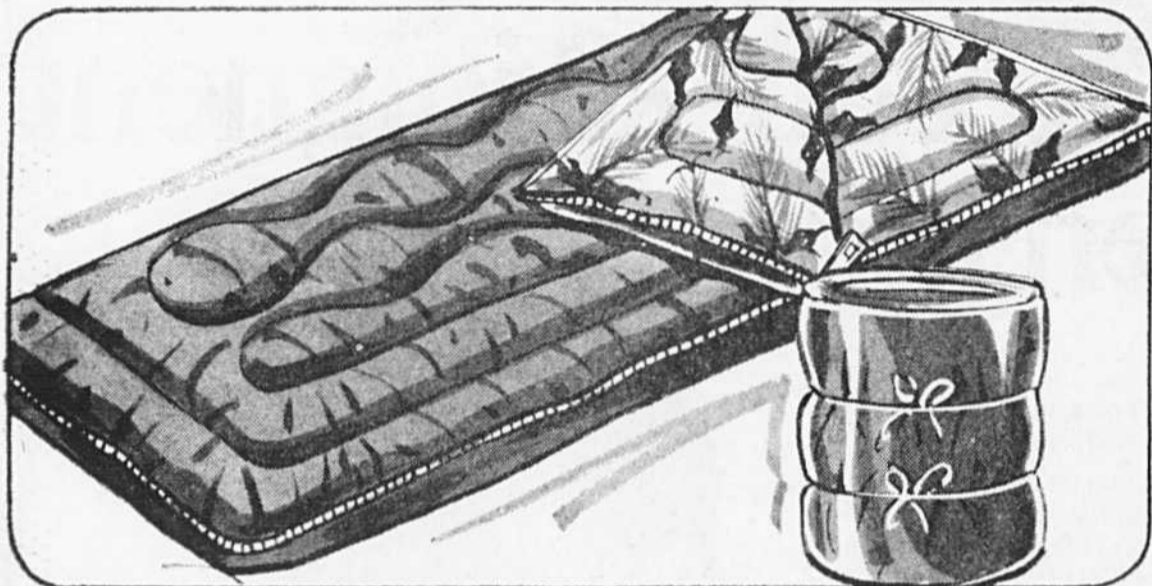
## Meubles de style "Colonial" pour un intérieur agréable

Ajoutez un décor nouveau à votre maison de ville ou de campagne! Ces meubles de style colonial vous procureront un confort parfait que vous soyez assis ou couché. Recouvrement 55% toile et 45% coton mixte dans des imprimés "colonial" aux tons prédominants de vert, rôtie et or. Bois apparent et tables au fini érable Salem ou noyer avec surface résistante aux tâches et égratignures. Canapés et fauteuils avec cadre en bouleau massif avec ailettes, appuis-bras, barreaux et pieds tournés. Coussinage mousse sur sangles entrelacées en caoutchouc. Complet avec volant décoratif.

- |  |                            |   |                           |
|--|----------------------------|---|---------------------------|
| A. Canapé-lit Construction à ressort spirale avec coussinage feutre et mousse. Dossier s'inclinant en arrière et formant un lit confortable. | Prix Simpsons <b>11498</b> | D. Fauteuil et coussins mousse amovibles.                                 | Prix Simpsons <b>6488</b> |
| B. Canapé 3 places avec coussins mousse amovibles.   | Prix Simpsons <b>11488</b> | E. Table étagère avec dessus "Formica", Environ 15 1/4" x 27" x 21" 1/2". | Prix Simpsons <b>1888</b> |
| C. Fauteuil berçant avec coussins mousse amovibles.  | Prix Simpsons <b>7488</b>  | F. Table à café avec dessus "Formica", Environ 40" x 16" x 15".           | Prix Simpsons <b>1688</b> |

Rayon 769 au sixième. Aussi à Fairview et Anjou.

Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221** Service téléphonique ouvert dès 8 h 30

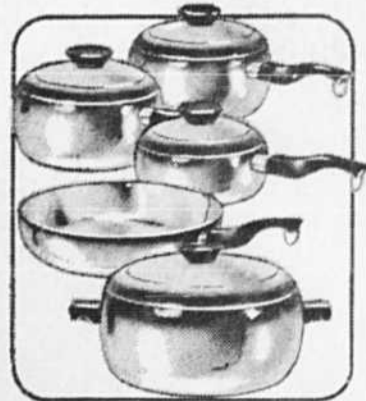


## Sac de couchage tout confort rempli de plume de canard

Prix Simpsons **1899**

Pour un sommeil profond même sous la tente ou à la belle étoile! Sac de couchage léger et confortable, bien rempli de 1 lb. d'isolant (90% plume et 10% duvet de canard). Recouvrement et doublure en coton anti-mites et à l'épreuve de la moisissure. Bleu pâle. Approx. 25 x 75 po.

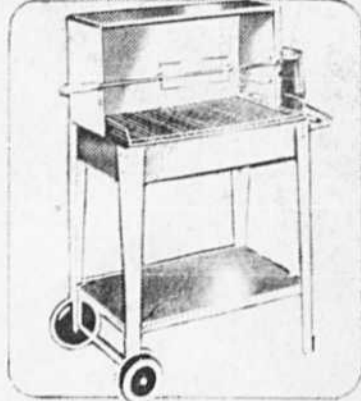
Rayon 758 au cinquième. Aussi à Fairview et Anjou.



### Ens. cuisine "Wear-Ever"

Prix Simpsons **3888**  
ens. 9 pièces

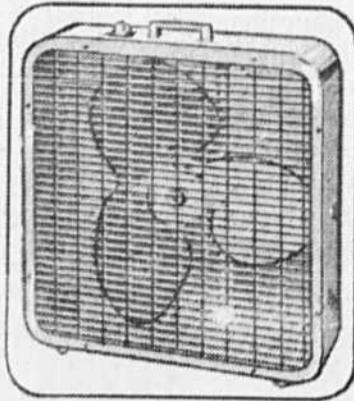
Profitez de ce bas prix intéressant pour vous procurer une batterie de cuisine "Mayfair Gourmet" en aluminium épais au fini intérieur poli et extérieur fini ton or, avocat ou rouge coquelicot. L'ensemble comprend: casseroles couvertes 1, 2 et 3 pintes, cocotte couverte 5 pintes et poêle à frire ouverte: 10 pouces.



### Barbecue avec broche motorisée

Prix Simpsons **2599**

Barbecue genre chariot pour déplacement facile. Solide construction métal fini émail cuit. Hotte conventionnelle, fourneau 23 x 15 po. Gril de cuisson réglable, broche réglable à 3 positions et grand plateau de rangement.



### Ventilateur "Electrohome"

Prix Simpsons **2499**

Fameux ventilateur 20" genre coffret. Modèle réversible, permettant l'évacuation d'air vicié ou ventilation. Commutateur rotatif 3 vitesses, ailettes bien équilibrées en aluminium et résistante grille en plastique moulé. Coffret acier ton blanc aqua. Dim. app. 22" x 22" x 6 1/2".

Rayon 755 au cinquième. Aussi à Fairview et Anjou

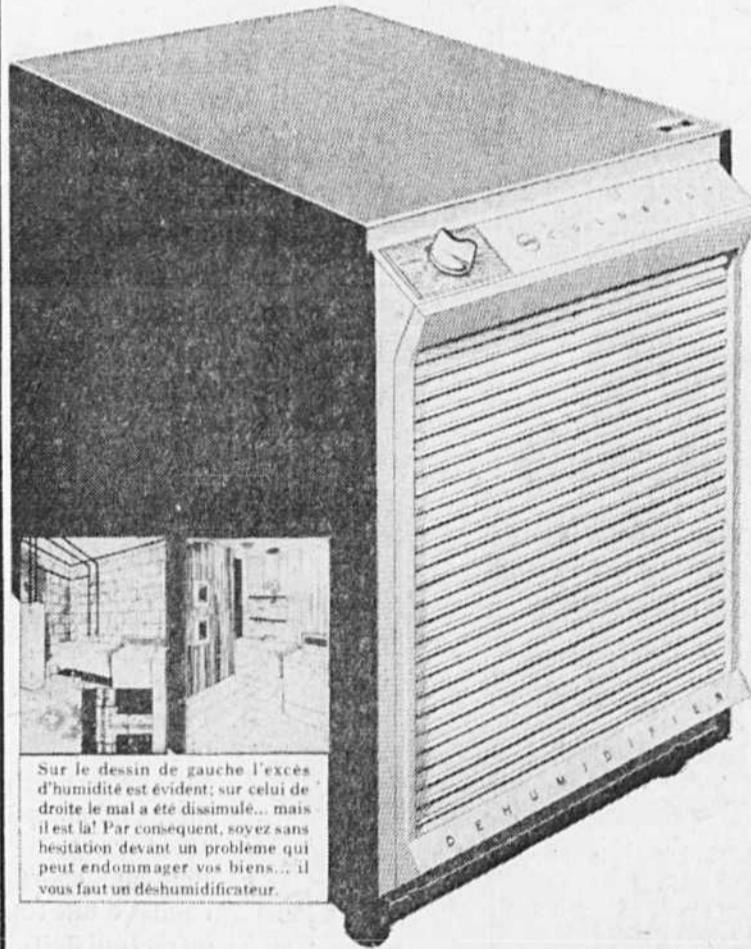
Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221**

Téléphonez ce soir jusqu'à 9 h.

## SPÉCIAUX TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS

En vente jusqu'au mardi 26 juin

Chaque spécial Trans Compagnie est un article de première qualité, très demandé et représentant une aubaine extraordinaire, rendue possible grâce au pouvoir d'achat groupé de tous les magasins Simpsons à travers le Canada.



Sur le dessin de gauche l'excès d'humidité est évident; sur celui de droite le mal a été dissimulé... mais il est là! Par conséquent, soyez sans hésitation devant un problème qui peut endommager vos biens... il vous faut un déshumidificateur.

### Déshumidificateur avec dégivreur de marque "Coldspot"

Spécial Trans Compagnie **9998**  
Facilités de paiement

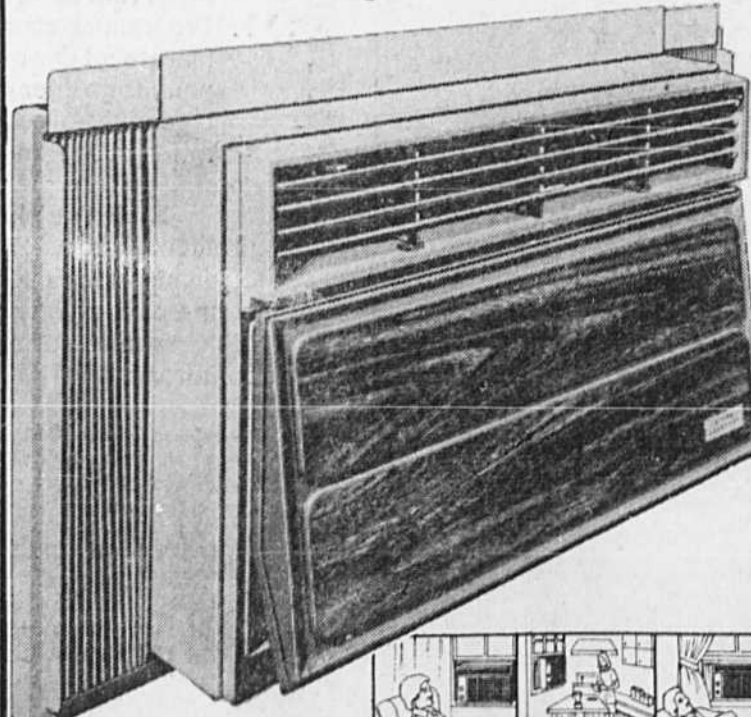
Parce que l'humidité excessive peut endommager vos biens... vous remédiez à la situation en achetant un déshumidificateur "Coldspot" d'une grande efficacité, pouvant absorber jusqu'à 20 chopines d'eau en 24 heures (basé sur une température 80° F, 60% humidité relative).

- De plus il est équipé d'un dégivreur qui prévient la formation de givre sur les serpents lorsque la température baisse à 60° (dispositif qu'on retrouve sur les modèles se vendant beaucoup plus cher).
- Humidistat maintenant le degré d'humidité désiré (mise en marche et arrêt automatique).
- Arrêt automatique évitant que l'eau déborde.
- Voyant indiquant que le réservoir est plein.
- Raccord de tuyau d'arrosage facilitant le vidage.
- Sur roulettes pivotantes. Approx. 12 x 20 1/2 x 18 po.

Rayon 771 au sous-sol. Aussi à Fairview et Anjou

### Fameux climatiseur "Coldspot" avec "Comfort Sensor"

Spécial Trans Compagnie **19998**  
Facilités de paiement



Indispensable dans chaque foyer... un climatiseur d'air... un luxueux valet pour assurer votre confort toute l'année. Ce modèle "Coldspot", exclusif à Simpsons, possède le fameux dispositif "Comfort Sensor" qui maintient la température à 3 degrés de celle que vous avez pré-réglée. Absorbe jusqu'à 46 chopines d'eau en 24 heures!

- Ventilateur silencieux à 3 vitesses pour climatisation lente, moyenne ou lente.
- Panneaux avant basculants permettant de régler la circulation d'air dans la pièce.
- Air ventilé dirigeable de bas en haut, de gauche à droite.
- Filtre "Kenison" amovible retenant poussière et pollen.
- Drainage de l'eau prévenant rouille et mauvaises odeurs.
- Unité 6,000 B.T.U. approx. 19 x 15 x 12 1/2 po., pour fenêtre 19 1/2" à 38" po. de largeur (dimensions intérieures). 115 volts.
- Avec nécessaire pour installation rapide et facile.

Rayon 756 au cinquième. Aussi à Fairview et Anjou

Venez en personne, écrivez ou composez **842-7221**

Téléphonez ce soir jusqu'à 9 h.